

# WYMIARY 7

miesięcznik społeczno-literacki

grudzień 1938

## LITERATURA W POLSCE ODRODZONEJ

Julian Krzyżanowski, Stanisław Miłaszewski i Wiesław Wóhnot

Dwudziestolecie odzyskania niepodległej Polski doprasza się też o bilans w zakresie literackim. W jaki sposób poddawane przejawy życia w wolnym państwie odbiły się w literaturze polskiej — oto najbardziej palący temat. Redakcja „Wymiary” zamierza w zeszłym z tym nadesłaną dyskusję, w której wypowiedzią się znakomity polonista doby dziesięcioj, prof. Julian Krzyżanowski, znany pisarz katolicki, Stanisław Miłaszewski, oraz doświadczone zapoznawający się prozacki młodego pokolenia, Wiesław Wóhnot, — tworząc trójgłos krytyczny różnoprzegląd i dlatego właśnie pełny.

### Miłaszewski:

Literatura w Polsce odrodzonej, to temat bardzo skomplikowany i trudny do ujęcia.

### Krzyżanowski:

Chcę się, że nasze uwagi „na ten temat” będą bardzo fragmentaryczne.

### Miłaszewski:

Zawsze, że kalendarz wydarzeń politycznych i kalendarz zjawisk literackich nigdy nie pokrywają się ze sobą.

### Wóhnot:

Może więc ograniczymy się głównie do zagadnienia, w jaki sposób podstawowe przejawy życia w wolnym państwie odbiły się w literaturze, w jaki sposób pisarze zareagowali na otaczającą ich rzeczywistość, co z niej zdołali przezwyciężyć, obok czego zaś przeszli obojętnie.

### Krzyżanowski:

Zgoda! Spróbujmy uchwycić pewne zasadnicze linie rozwojowe, pewne tendencje zbiorowe.

### Miłaszewski:

Czy da się to jednak pogodzić z uwzględnieniem plastycznych wizerunków pisarzy, przytaczając najwybitniejszych, czołowych?

### Krzyżanowski:

Raczej nie! Nazwiska i tytuły mogą tu mieć wartość jedynie dowodów rzeczowych.

### Wóhnot:

Nasiwa mi się jeszcze jedna uwaga ściśle związana z naszym tematem. Osaczeni i zw. palcami zagadnieniami dnia — nadmiarem palących zagadnień, jak na jedno pokolenie — straciłszy równy, spokojny oddech —



Max Ernst — Las i słońce

poki, chlubę prozy dziewiętnastego wieku, pościelię echujący całą naszą cywilizację współczesną, wraz z pożądaniem konkretności wywodzącym się, jak sądzię, z materialistycznego poglądu na dzieje — narzuciły wprost pisarzom powojennym nowy gatunek literacki: reportaż, że wszystkimi dalszymi, pokrewnymi rodzajami literatury t. zw. szarych ludzi. Widzę w tym przykładowo nieomal zjawisko oddziaływania słowników społeczno-gospodarczych i politycznych na twórczość artystyczną. A więc, jak można by powiedzieć...

### Krzyżanowski:

Rozważania nasze automatycznie iść muszą w kierunku tak modnej dzisiaj socjologii literatury, a więc tego kompleksu zagadnień, który logiem a prawdą ma zakres naprawdę bardzo duży, ale zarazem mocno nieokreślony. Tyle, że dostarczają pewnych formuł, w które stosunkowo łatwo ująć można fragmenty tych czy innych, płynnych procesów literackich.

### Wóhnot:

Czy nie myśli pan przypadkiem o formule pokoleń literackich? Bo gdybyśmy przeprowadzili granicę między nimi, moglibyśmy bodajże zlać sobie jasno sprawę z tego, co w obrębie minionego dwudziestolecia było zmierzchem ery przedwojennej, a co zapowiedzią spraw już to zrealizowanych, już to będących w locu realizacji.

### Krzyżanowski:

Właśnie! Tym więcej, że są takie dziedziny, co prawda tylko półliterackie, gdzie granica ta występuje wcale wyraźnie. Choćby tylko w zakresie pamiętników, a więc utworów ludzi, którzy w wieku dojrzałym przeżyli wicher wojenny i starali się wrażenia swe upamiętnić. Szkoła tylko, że pamiętników tych mamy dość mało, no i że moda na nie rychło przeszła. Ten stan rzeczy wyjaśnia zapewne, dlaczego dołąd nie zdobyliśmy się na żadne literacko doskonałe ujęcie tych zagadnień dziowych, które przez lat siedem przewalały się przez ziemię polską.

## Wohout:

Czy to jednak nie przesada. Bez trudu przecież wyliczyć można...

## Krzyżanowski:

Utwory o wojnie, chce pan powiedzieć? Tak oczywiście. Dość wskazać na arecykawką melamorfizację, która zaszła w rozpoczętej przed wojną „Walcie z szatanem” Żeromskiego, hy w zakończeniu trylogii dać niezapomnianą wizję wojny w Polsce. Dość przypomnieć większą w zamierzeniu niż w wykonaniu, mimo to potężną pracę Struga, który w „Złotym Krzyżu” dał w kształt plastyczny zakłąd filozofii wojny. Tak, mawiała to istotnie niezwykłe, ale zapominać nie należy, że to twórcy ich, wielkie epiey z łaski bożej, to ludzie przedwojenni, ludzie, którzy odeszli.

## Milaszewski:

Nie zaprzecza pan profesor jednak, że pokolenie młodsze wydawało także kilka tegich talentów i kilka utworów niepospolicich, choćby np. nowela Małaczewskiego.

## Krzyżanowski:

Owszem. Wydaje mi się jednak, że już sam wybór formy narracji w wypadku Małaczewskiego i innych na swoją wymowę. Nowela chwytająca tylko sprawy drobne, fragmentaryczne, to — jak sądzę dowód kapitulacji wobec rzeczywistości, która wynika się ujęciu bardziej monumentalnemu, a przecież czujemy, że sprawy wojenne i sprawa wskrzeszenia Polski takiej właśnie formy monumentalnej się domaga.

## Milaszewski:

Tu muszę złożyć veto! Małaczewski wydaje mi się daleki od wszelkiej kapitulacji. Do końca zachował on w swej twórczości postawę ofensywną. Planowała wielką powieść i mówił o niej porównując jeszcze w obliczu śmierci. Jego „Koi na wzgórz” był raczej przygotowaniem do większej kampanii epickiej, podobnie jak sienkiewiczowska „Niewola łatarska” była tylko przegrywką do „Ogniem i mieczem”. Śmierć zabrała Małaczewskiego z literackiego placu boju, a nie z literackiego lazaretu.

## Krzyżanowski:

Moje słownictwo nie uwłacza pamięci autora „Lazurowe śluzki”. Przyznam się, że mam dla niego dużo szacunku, że nawet sentyment ten niżej widzieć mi na jego grób pod Giewontem. Niesięty, mój fuch historyka literatury każe mi uwagę koncentrować na faktach, do hipotez zaś w rodzaju, co by to było, gdyby — uciekać się tylko w wypadkach wyjątkowych. Ale mniejsza o to. Sądzę, że wojna europejska w życiu naszej kultury to epizod tylko, gigantyczny wypadek, ale epizod i to wstępny. Po nim nastąpiły lata energicznej pracy zbiorowej pod hasłem obudowy. Jej rezultatem znać chyba z nas trzech najlepiej autor „Miłości i sprawy”, nieprawdaż?

## Wohout:

Jeśli chodzi o organizację życia społecznego i politycznego w odbudowanej Rzeczypospolitej, to oczywiście zadania te muszą pasjonować człowieka o zainteresowaniach socjologicz-

nych. Rzecz jasna, że ogromna ta robota ułatwić musiała wystąpienie mniósłwa ukrytych lub niepełnie uświadomionych antagonizmów narodowościowych, rasowych, klasowych, religijnych i t. d. i t. d.

## Krzyżanowski:

Właśnie o nie mi chodzi i o to, w jaki sposób ten ogromny kapitał pomysłów wyszuka w literaturze. Z ich aspektami historycznymi i czysto literackimi, od komizmu po tragizm.

## Milaszewski:

A czyż można tu mówić o jakimś jednolitym wyszukaniu? Przecież nasze założenie uwzględnia dużą rozmaitość ujęć: a powieść Żeromskiego, komedia Perzyńskiego, tragedia Rostworowskiego.

## Krzyżanowski:

Właśnie, właśnie! Wspomniany poprzednio problem dwu pokoleń powinien nam tutaj ułatwić orientację. Wymienię przez pana pisarzy, przedstawicieli pokolenia przedwojennego, dziś już niezjący, całkiem inaczej spojrzeć musieli na nowości w swym otoczeniu, aniżeli ludzie nowi, ci dla których Gdynia i Cops stały się, ze tak powiem, chlebem codziennym, czymś potocznie znanym. Wydaje mi się jednak, nie wiem czy słusznie, że nasze warunki niekiedy sprzyjają wprowadzeniu tych właśnie zjawisk na scenę powieściową czy dramatyczną. Przecież pamiętamy gwałtowne polemiki, wywołane przez pierwszą, i kto wie czy nie jedyną potężną próbę ujęcia nowej rzeczywistości polskiej w „Przedwiośnie”. Autor, mierzący tę rzeczywistość lokiem przedwojennych ideałów polityczno-społecznych, stał się przedmiotem tak energicznych ataków, że przykład jego mógł chyba tylko odstraszać podzielać na następców.

## Milaszewski:

Ci autorzy, którzy polemiką o „Przedwiośnie” dali się odstraszyć od tematów współczesnych, na pewno nie zaznaczyli się niczym istotnym w ich ujęciu, gdyby nawet przedwcześnie nie zrezygnowali. Rzecz uderzająca, że w dobie niepodległości siłą inwencji i oryginalności góruje nad wszystkim Żeromski, wierny samemu sobie. Ten weteran literacki w zaraniu Polski wolnej szuka naprawdę nowych form i zdykawa je w „Wielcie od morza”. Tej osobliwej książki niepodobna pominąć, gdy się mówi o naszej literaturze powojennej. Żeromski był w darze Polsce nową całą jej przeszłością, ujętą w artystyczny skrót. Pokazał przeszłość Polski jako cykl — walk z szatanem. Pokazał Polskę szukającą swych dróg dziejowych przy świetle Ewangelii, Polskę walącą o prawdę Chrystusową — z pseudochrześcijaństwem krzyżacko-germańskim.

Wobec urodzonego na nowo państwa polskiego, — Żeromski wystąpił literalnie jako chrześni ojciec, dążył o prawdziwy rozwój duchowy noworodka. „Wiatr od morza” to ostatni etap w dążeniu Żeromskiego ku chrześcijaństwu. Tutaj porzuca on wszelki dualizm w pojęciu bóstwa i odradza się wyrażenie od ideologii — szalana Smętka.

## Krzyżanowski:

Wracając do innych prób uchwylenia przemian naszego życia zbiorowego, tonięc niżej i bardziej przyziemną przyniosły powieści Włodzimierza Perzyńskiego i Piotra Chojnowskiego. Brak nowych ich wydań nie świadczy o ich popularności, a przecież w nich właśnie pierwsze lata powojenne znalazły najpełniejszy i bardzo nierzadkie boki wyraz. Nie mówię już o tym, że zarówno ironiczna wizja widzenia tych samych defektów natury ludzkiej u Perzyńskiego, jak nie wolne od melancholii ujęcie jej natury przez Chojnowskiego sięgają wyzwn prawdziwej sztuki.

## Milaszewski:

Może pisarzy zmarłych zaczęli energiczniej, żywi?

## Krzyżanowski:

Nie wiem. Raczej wątpię. Przecież trudno mówić o nadzwyczajnym sukcesie wśród czytelników pisańca od poprzednich młodszych, Juliusza Kadena Bandrowskiego. A pisańca to z naszego słownictwa bardzo niezwykły. Nie myślę tu o jego manierze pisańskiej, o jego barokowym naturalizmie, przedmiotach zachwyłu dla jednych, żywym niechęci dla innych. Dzię mi o to, że jednym z głównych zagadnień jego twórczości jest centralny, czy przynajmniej jeden z centralnych problemów naszego życia zbiorowego, problem stosunku jednostki do państwa. Jednostki, przełamującej ciężar odziedziczonej tradycji.

## Wohout:

Nie zupełnie rozumiem o czym pan mówi.

## Krzyżanowski:

O tym, że obecne tendencje, powiedzmy, totalistyczne u nas od samego początku przybrały charakter niezwykle ostry. U nas przecież kilka pokoleń wychowywało się na poemacie Krasńskiego dziękującemu Bogu, że poznała Polskę formy państwowej, że wyznaczył jej w swych wyrokach przeszkoczenie poprzez rzeczywistość europejską do stadium, gdy państwo będzie przezwyciężonym przetrzkiem. Rzeczywistość na szczęście nie karała nam czekać aż tak długo, ale też w konsekwencji wydała duszę polską na łup wapiwości i konfliktów nieraz wręcz tragicznych. I te właśnie konflikty stały się przedmiotem drapieżnie wnikliwej analizy w powieściach Kadena. Analizy tym przykrejszej, że dokonywanej nie dla romantycznych drapeyrii Przedwiośnie, lecz na szarym materiale powieści obyczajowej z życia bieżącego. Objętne jest dla mnie, czy autor umie znaleźć rozwiązania, które zadowolily mogły czytelnika, wysłarzać mi, że rozwiązania tego poszukuje. Wskulek tego, moim zdaniem, w miarę odległości w czasie, powieści Kadena jeszcze zyskują i wdają na karty historii literatury jako pomniki tragicznych zmagani się wolnego Polaka z konsekwencjami własnej wolności...

## Wohout:

Ostatnie zdanie pańskie ułożyło się jak gdyby pod wtór tomku poezji Wierzyńskiego o „Wolności tragicznej”,

zbiorka, który można by nazwać zła-  
chelnym panegirycznym, poświęconym  
wielkości Józefa Piłsudskiego...

#### Krzyżanowski:

Określenie to brzmi może nieco za-  
bawnie, panegirycznym przecież zwyk-  
liśmy nazywać utwór bez wartości, a  
jednak ma pan rację. Jak bowiem  
panegirkiem pędzła lub dłuta jest dzie-  
ło rzeźbiarskie lub malarskie, pomy-  
ślane jako pomnik dla bohatera naro-  
dowego, tak panegirkiem pióra jest  
pomnik literacki. A takim jest cykl  
poematów Wierzyńskiego, poświęcony  
chwale Piłsudskiego. Wypadek ten  
wspomnieć się tu godziło, wskazuje on  
bowiem na owe wyzyny arystymu, na  
których poezja sprzymierza się z ży-  
ciem bieżącym, by szczęśliwie rozwią-  
zywać problemy aktualne. Na pozio-  
mie nieco niższym to samo zjawisko  
wydaje tam rocznieowy panegiryzm.

#### Milażewski:

Według mnie, panie profesorze, ce-  
chą najznamienniejszą literatury na-  
szych czasów jest wyraźny zwrot ku  
religii u autorów czołowych. Zaczni-  
my od poetów. Podziw dla bohater-  
stwa narodowego nie mniej donosi-  
nie brzmi w utworach Kazimierza Młako-  
wiczewy, ale poezja jej bogatsza jest  
o jedną jeszcze nutę: religijną. Opo-  
wieść o „Moskiewskim męczeństwie”,  
to na wskroś dzisiejsze ujęcie złotej le-  
gendy współczesnej. Technie stamtąd  
urok średniowiecza — połączony z wy-  
czuciem realnych współczesnych wyda-  
rzeń. Nie mniej silnie przełom reli-  
gijny zaznaczył się w najnowszej fuzie  
twórczej Staffa. „Ucho igielne” ma  
nie tylko tytuł ewangeliczny, ale i e-  
wangelicznego ducha. Ten mały to-  
mik prostotą, głębią i świeżością tonu  
przywrocił Staffowi młodość — naj-  
trwalszą, bo nieprzemijającą z lata-  
mi, — a polską poezję współczesną roz-  
pogodził blaskiem wieczności. Ten sam  
przełom ducha zaszedł u Kasprowicza  
jeszcze podczas wojny i dał poezji pol-  
skiej dwa potężne dzieła: „Księgę u-  
bożych” i „Mój świat”. Jeszcze raz  
najwidoczniej powraca w teraźniejszo-  
ści polską ton mesjański naszych  
wielkich romantyków. Ma to wpły-  
wać na bieg życia. Jak z „Księgami Pie-  
lgrzymstwa” łatwiej przezwalciliśmy  
okres latwańca i niewoli, tak samo ewan-  
geliczna prostota dzisiejszych poetów  
kalokolicznie pomoże nam do przezwal-  
niania ciężkich momentów, związanych  
z niecodziennym nawet od wolności —  
tragizmem.

#### Krzyżanowski:

Wracając do zagadnień rozpatrywa-  
nych poprzednio chciałbym zakończyć  
spostrzeżenia o nich uważając raczej  
korzystną dla samej sprawy. Wydaje  
mi się mianowicie, że literatura nasza  
powojenna wyżyła się, niekiedy tylko ode-  
kniec owego rodzynka pola, na które  
spoglądamy codziennie. Reszta leży  
odległym i czeka. Nie stać nas dzisiaj  
na malowidła, które dawaliśmy w dzie-  
szy obraz niuista przemysłowy, czy  
życia chłopskiego w tej skali, jaką dla  
czasów przedwojennych znajdujemy  
w jakichś „Ludziach bezdomnych”  
i „Ziemii Obiecanej”, w „Chłopach”, czy



Jan Wydra — Rybczka

choćby w powieści „W Rozłokach”. Dzi-  
siejsze powieści z życia wsi czy osady  
fabrycznej, z życia emigracji francu-  
skiej czy osadników kresowych są dziw-  
nie warte i chude. A jest poza tym  
cała dziedziną zjawisk nieporuszonych.

#### Wohmont:

Czy nie udaloby się tego zjawiska  
wyjaśnić już poprzednio sformułowa-  
nym przez pana przymierzem literatu-  
ry z życiem bieżącym? Powródmy do  
naszej formuły. W prozie powieścio-  
wej przymierze to nie wydało rezulta-  
tów sięgających wyzyna poezji. Wręcz  
przeciwnie. Z reportażem, a on wła-  
śnie jest wynikiem tego przymierza, roz-  
latała się w naszej prozie szeroka a pły-  
tka fala łatwizny i prymitywizmu,  
któregoś niejako organicznie w tym  
rodzaju literackim. Na szczęście naj-  
młodszą prozą naszą poczyną się otrzą-  
sć z tej sztywności. Łapanie życia na  
gorąco, programowa niechęć do selek-  
cji i wartościowania zjawisk — typ-  
owa dla literatury tego rodzaju po woj-  
nie powoli przemija. Powracamy do  
powieści psychologicznej, do odwiecz-  
nych konfliktów płci, do głębokich, choć  
czasami przyćkających rozważań etycz-  
nych... To dobry znak. Coraz mniej  
fascynuje nas skrupała zjawisk, cieka-  
wi nas, co jest wewnątrz... Niestety  
młodzi i najmłodszy prozaicy prócz ta-  
lentu nie wiele posiadają narzędzi po-  
znania świata. Wyrażać się jasniej, cho-  
ć załże trochę niegrzecznie: widzę spore  
nieudolności wykształcenia w moim po-  
koleniu pisarskim. W tym sensie ma  
świętą rację Jędrzejowski, twierdząc, że  
t. zw. talentyni prowadzą do wyjało-  
wienia, do zaubojenia twórczości. Mam  
nawet swoją prywatną receptę na ten

nasz niedobór literacki. Bardzo pro-  
sta. Powród do scientyzmu, konfronto-  
wanie swoich doznań i odczuć z do-  
znaniem i odczuciami innych, kryty-  
cyzm, kontakt z nauką... Aby kpić  
z oka uzbrojonego w szkietko, trzeba  
być Mickiewiczem...

#### Milażewski:

Takim szkłem uzbroidła swój badawczy  
wzrok Maria Dąbrowska. Ileż „scien-  
tyzmu”, dyskretnego „historyzmu”, o-  
bok luzina innych zmian, można wy-  
naleźć w jej pracach „Nocach i  
dniach”. Podziwiam zwłaszcza „au-  
tentyczny” atmosfery schyłku 19 wieku  
w początkach tego cyklu. Pamiętam  
z wczesnego dzieciństwa niedobitki po-  
wstańców pokroju Bogumiła Niechle-  
ca: z tą samą niechęcią, co i on, odno-  
sili się do własnych dławiących wspo-  
nień i — dawili je z kolcy milczeniu...  
Tylko w najniepodważalszych chwila-  
ch wyrwały się z nich przeczyca, nieknie-  
cie kurcem czasu, świeże jak krew nie-  
zakrzepła... Tak, przez powieść o „Bo-  
gumile i Barbarze” epoka mówi —  
nie fałszem indywidualistycznym, ale peł-  
nym, wyżywianym, naturalnym głosem.  
Taka prostota przynosi słuchowi ulgę  
po efektach kunsztownych, lecz mniej  
bezpośrednich prozie. Bardzo, bardzo  
rzetelne studium epoki uczyniła Dą-  
browska podstawą swojej pracy, więc  
się epoka odjawa tam naprawdę. Su-  
mienność zresztą nie zabija polotu...  
Ale zdaje się, że zaczynam wyglądać  
na przyśięgłego adwokata kobiet... więc  
milknę.

#### Krzyżanowski:

Jedną ze znamiennych właściwości  
naszych czasów jest wybitny udział ko-  
biet w pracy literackiej...

#### Wohnow:

...od najstarszych do najmłodszych...

#### Krzyżanowski:

„Na dalekich kresach od czuśu da czasu gromy na rzeczywistość dnia bieżącego miota sędziwa autorka Dewajusa...»

#### Milaszewski:

„Na akademickim konkursie dla najmłodszych nagrody zespołowe otrzymują tylko gimnazja żeńskie...»

#### Krzyżanowski:

„Między łbami biegunami wskazać by można kilka bardzo niepospolitych nazwisk powieściopisarzy i poetek z Zofią Nalkowską i Zofią Kossak na czele. Gdyby procentowo obliczyć udział kobiet w produkcji literackiej ostatniego dziesięciolecia, przypuszczam, że procent ten byłby bardzo wysoki, może przytłaczający. Z tym wszystkim nie mając specjalnych powodów do zachwytu nad sumą wkładu kobiecego pióra w literaturę, pełen jestem podziwu dla niekiedyś majstersztyków ich próz lub wiersza. Wydaje mi się, że kobiety wnoszą do literatury inteligencję i pewien poziom kulturalny, a więc wartości obojętne wszędzie tam, gdzie o powodzeniu pisarzy męskich, zwłaszcza przemijającego głoszących, rozstrzyga roznamiętnienie i łania brutalność. Warunek jeden tylko, że panie nie będą porwały się na zadania przestające ich siły, zadania, wymagające z natury swej albo roznamiętnienia absolutnego, albo też roznamiętnienia opartego przez bardzo starannie i wnikliwie przemysłowe. Myślę oczywiście o rpecie dzisiejszej, a więc o wszelkich odmianach wielkiej powieści, albo o wielkim dramacie...»

#### Milaszewski:

O przepraszam! Dowodem, że autorki współczesne mogą się porwać na zadania, będąc dołąd monoplem niezczyn, są „Kryzysy” Zofii Kossak. Autorka sumiennie przemysłem ogromnego materiału, oraz intuicją, przewidziała najnowszą definicję naukową, wypowiedzianą już po ukazaniu się jej książki.

Co więcej wniosła ona do powieściopisarstwa współczesnego klimat metafizyczny, którego nam dotkliwie brakowało. Aktualność odwiecznego tematu „Kryzysów” jest bardzo duża — dzisiaj, gdy ruina hasła etyki wywołanej z wzięw religii — wykazała potrzebę nawrotu do źródeł naszej kultury, czyli do chrześcijaństwa.

Zofia Kossak poddaje równocześnie sumiennej rewizji do wszystkiego, co tradycyjnie chrześcijańskie z dawnych czasów jest banałem lub mitem. To jej niespozyla pionierska zasługa.

Co się tyczy dramatu, to istotnie twórczość kobieca nie wniosła tam, od czasów Zipskiej, nic rewelacyjnego. Rewelacją natomiast na wskrś mskiej twórczości jest Bostworowski ze swą trylogią dramatyczną. To, czego nie zdziwnia dylechczas nasza powieść współczesna, mianowicie proces powstawania nowej inteligencji polskiej z warstw ludowych, pokazał — dramatycznie.

Niewątpliwie dopomogła mu do tych osiągnięć prawdziwa religijność,

ulatwiająca spojrzenie z perspektywy wiecierzości na zdarzenia, ograniczone przestrzenią i czasem.

#### Krzyżanowski:

Powieść niehistoryczna może natomiast wykazać się pojęciami o tematyce ogólnoludzkiej, takimi jak „Zółty Krzyż” i „Miliardy” Struga.

#### Wohnow:

W naszej dyskusji pominieliśmy dołąd twórczość młodego pokolenia.

#### Krzyżanowski:

Pisarzy młodych wymienić tu trudno, po prostu dlatego, że w ich twórczości niepodobna rozgraniczyć wartości trwałych od efemerycznych. Myślę tutaj o zjawisku dobrze u nas znanym i niejednokrotnie omawianym przez krytykę, o znakomitych nieraz debiutach, zapowiadających niezwykłą karierę literacką, debiutach jednak bez trwałszego pokrycia. W każdym razie wymienić tu należy dwa nazwiska: w prozie Baka, w prozie balistycznej Reubeka.

#### Milaszewski:

W prozie Baka brzmia tragiczność wewnętrzna, pokrewna Mauriacowi. Chrześcijaństwo uduchowane, gniewne, bojowe i jakby jeszcze przedchrześcijańskie — slychać w lirycznych rachełunkach sumienia, czynionych przez tego poetę — częściej za ludzkość, niż za siebie. Wojciech Bak, ten intelektualista, bliższy jest chyba swym posępnym tonem duchowo proroków Starego Testamentu, niż głosicielom Dobrej Nowiny. To właśnie jego oryginalność.

#### Wohnow:

Nawet przy tak oszczędnym dozwaniu podział pozostanie optymistą! — Calkiem np. nowe perspektywy otwiera przed nami młoda marniśniska literacka — rodzaj do niedawna zupełnie w Polsce niezmielany, a dziś liczący już kilka powożnych pozycji zarówno w prozie, jak i w poezji. To pionierska robota! Nie jedyna zresztą — jakże mam nie być optymistą?

#### Milaszewski:

Pionierem jednak głównym na tej drodze jest ciągle jeszcze Żeromski. — W „Wielciez od morza” i „Międzymorzu”. Jeżeli młodzi marniśnisci dotrzymają mu kroku — będzie to zdobywca wielka — nie tylko dla literatury, ale i dla naszego słowniska państwowego. Mam prawo wierzyć, iż nowa polska literatura dorosnie do wysokiego zadania i niezadługo — wzniesie swą literacką Gdynię — Głosuję za optymizmem!

#### Krzyżanowski:

I ja także! I mam po temu swoje dobre racje. Jako historyk literatury, interesujący się po trosze problemami z zakresu socjologii literatury, przywykłem spoglądać na zjawiska literackie w ramach tego układu historycznego, w których je spotykamy. Ten zaś nawyk każe mi tufnie obserwować kompleksy ilościowe, poczynię to bowiem za naturalny podkład dla zjawisk jakościowych, zjawisk o wysokiej wartości. Genialni pisarze i genialne dzieła nie wyrastają nigdy na gruncie jawnym. I jedni i drugie należą do rasy

wysokich drzew, wyrastających nad niskim wobec nich podszyciem leśnym. Ale to nie wszystko!

Była to już dwukrotnie mowa o europejskim aspekcie naszej literatury. I to w jego podwójnym znaczeniu, w sensie naszego wkładu do kultury literackiej ogólnoeuropejskiej i w sensie oddźwięku naszych dzieł na rynku literackim poza obrębem naszych granic.

Optyzmizm mój płynie z faktu, że w ciągu omawianego tu dwudziestolecia pojawiło się kilka, może nawet kilkanaście utworów o tematyce ogólnoeuropejskiej i o poziomie ogólnoeuropejskim. Dośw wymienić „Żywe kamienie” Berenka, „Chloucas” Nalkowskiej, „Zółty krzyż” i „Miliardy” Struga, „Jaur olimpijski” Wierzyńskiego. W dziełach tych myśl i wyobraźnia pisarza polskiego mierzy się z wielkimi problemami cywilizacji i kultury dzisiejszej w skali ogólnoeuropejskiej. To znaczy, moim zdaniem, że literatura nasza rozpina skrzydła do wielkich lotów, znacznie wybiegających poza podwórko naszego codzienności, a to przecież bardzo wiele.

Możecie mnie panowie zapytać, czy loty te spotykają się z niełeczym uznaniem i obchodem, skoro również dla nich są przeznaczane. Odpowiem, że na to muszę twierdzić. Dobrych lat kilka spędziłem poza Polską, krzewiąc wśród obcych znajomość naszej literatury. W audytorium swym krocznie miewam studentów, przybywających do Polski, by zapoznawać się z naszą kulturą i literaturą, studentów, z których wyrastają krytycy, literatury i tłumacze naszych dzieł i arcydzieł. Dośw przekładów rośnie, urządzają przed kilkakrotnie ich wystawa zgromadziła bardzo, bardzo wiele eksponatów. Być może, że tego wszystkiego jest za mało. Mimo to jestem głęboko przekonany, że systematycznie odtrąbiamy załogę w tej dziedzinie przedwojenne i że coraz szczerzej wciągamy Europę w życie naszej literatury. Na dowód przytoczę może choćby ostatnią nagrodę Nobla i słowniskowi Europie wobec Reymonta, którego przekłady pojawiają się co roku. Pamiętam o tym i dlatego, że nasz bilans literacki za ubiegłe dwa dziesięciolecie spoglądam nie tylko z optymizmem, ale nawet z dużym uznaniem.

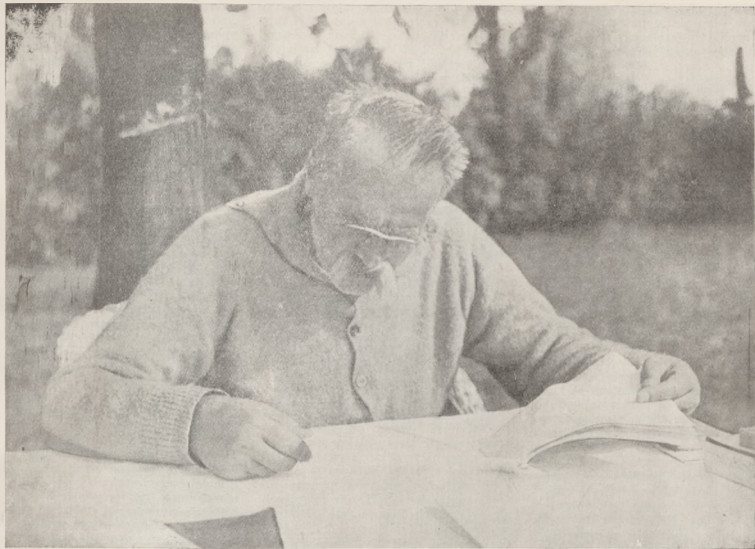
#### ZJAZD PISARZY POLSKICH NA ZAOLZIU

Niebawem odbędzie się w Cieszynej Zachodnim zjazd pisarzy polskich, organizowany przez Zarząd Główny Związku Zawodowego Literatów Polskich. Celem zjazdu jest manifestacja wartości kulturalno-narodowych literatury polskiej na terenie tak cennej dla Rzeczypospolitej, świeżo odzyskanej Ziemi Zaolziańskiej.

Program trwać będzie kilka dni. Pierwszego dnia odbędzie się obrady i powołanie zjazdu przedstawił Ministra Oświaty, Wojewody Śląskiego i przedstawiciela Sejmu Śląskiego. Nastąpił nastąpi objazd Zaolzia i udział w 6 porankach artystyczno-literackich, zorganizowanych w miejscowościach: Jabłonków, Trzaniec, Karwina, Orłowa, Książ i Bagmina. Trzeci dzień literaci spędzą w Katowicach.

Zjazd niewątpliwie zaoferuje jeszcze bardziej wiewy kulturalne, łączące Polaków z odzyskaną ziemią.





## PIŁSUDSKI JAKO PISARZ

Wacław Lipiński

W latach 1918-1922, w latach kiedy Piłsudski sprawuje funkcję Naczelnika Państwa i Naczelnego Wodza, nie ma oczywiście warunków na pracę pisarską. Jej wyrazem są listy i nade wszystko rozkazy do wojska, do którego przemawia zawsze sam, sam je pisząc. Pisać je jednak teraz rzadko, w tym tylko wypadku, kiedy pragnie podkreślić swój własny stosunek do zagadnienia, kiedy poruszona w nim zostanie struna duszy, związana z chwilą, jaką życie przynosi. Tak więc odczucie się w dniu 12 listopada, pisząc swój pierwszy niezapomniany rozkaz do wojska, w dniu, w którym serca Polaków zwyciężyły, tak napisze rozkaz na rocznicę powstania styczniowego, z którym duch jego nierozdzielnie został związany lub na solną rocznicę śmierci Wielkiego Ciesarza. Nowy ton, ton wyzwolenego Polaka, ton żołnierza polskiego walczącego o kraj w jasnym blasku dnia — rozebrni teraz całą siłą swą swą ekspresję, całą mocą woli, której swobodę sam już tylko Piłsudski krepuje.

Prowadząc wojnę z Rosją jako Naczelnny Wódz, kierując życiem odrodzonego państwa, wydając z siebie maksimum energii, jaką człowiek wydobyć z siebie jest w stanie, — z pracą pisarską zrywa Piłsudski w tym czasie całkowicie. I właśnie po tych trzech la-

tach niepisania, po dłuższej przerwie, w następnym zaraz okresie swego życia, rozpoczętym w 1923 roku — wystąpi Piłsudski jako pisarz w skali i energii, jakiej do tej pory nigdy z siebie nie wydobył.

W roku 1912, kiedy Zygmunt III przygodywał się do nowej wyprawy na Moskwę, wbrew radom i stanowisku hetmana Żółkiewskiego, który na czele politycznej i wojskowej wyprawy chciał widzieć królewicza Władysława, by dla niego uzyskać moskiewski tron — stary hetman, rozumiejący jak wielki błąd dziejowy w jego oczach się dokonywuje, odsuwa się na ubocze, zamyka się w swojej Żółkwi, poezynając pisać „Początek i progres wojny moskiewskiej”. Hetman, który tyłkroć wołał swą i męstwem decyzji wojennej ratował Rzeczpospolitą chwytła teraz za pióro, by słowem piśmym, myślą i sercem czułym na wielkość Ojczyzny otworzyć oczy Polakom, ode zła i nieszczęścia uchronić.

Zawzięci wódz Polaków właśnie teraz, kiedy po równych prawie krzyżach latami po raz pierwszy znów Rzeczpospolita zawarła z Rosją pokój, triumfem wojny podyktowany — zamyka się w swoim Sulejówku, by miecz zwyciężczy zamienić na pióro, by z nim jako z narzędziem walki wystąpić w bój o duszę Polaków.

W pierwszych zaraz tygodniach, kiedy od skrwawionych zwłok zamordowanego Prezydenta padł nieczczony cień na historię Polski, Piłsudski pisze „Wspomnienie o Gabrieli Narutowiczu”. Książkę tę dyktowała nie tylko czułość i wrażliwość serca, nie tylko ból osobistej straty wiernego i oddanego ciąż duszą Piłsudskiemu przyjaciela, ale nade wszystko ból obalonego ciężko i dotkliwie majestatu wielkości Ojczyzny, w duszy Piłsudskiego tkwiącej. Gdzie zranionego serca Polaka, wstydowi i najgłębszej trosce zarazem o przyszłość zawdzięczać należy napisanie tej książki. Piłsudski pisząc o Narutowiczu, w słowach pełnych surowej prostoty i niewymownego jednocześnie piękna, rysuje obraz i kształt Narutowicza jako człowieka. Człowieka szuka Piłsudski przede wszystkim, bowiem nie co człowieka nie jest mu obojętne. Jako pisarz, jako psycholog, jako analityk szuka duszy ludzkiej, bada jej prawa u innych, bada u samego siebie.

Tej „prawdzie duszy ludzkiej” daje wyraz wstrząsający i znów jedyny w literaturze świata, w obszernej swej pracy o „Hoku 1920”. W odpowiedzi na pracę Tuchaczewskiego, rozważającego dopiero co ukończoną wojnę, powstała ta książka stanowiąca unikalną zupełną, dającą polemikę dwóch wódzów dowodzących do niedawna armiami

w śmierci, walcąc z sobą zstających zmaganiach, dającą konfrontację wysiłku dwu woli, konfrontację przeciwstawnych koncepcyj z mózgu i duszy zroczonych.

Wyjątkowa w literaturze książka ta jest również wyjątkowa dla Piłsudskiego jako pisarza. Odmienność jej konstrukcji wynika z samego już musu trzymania się toku myśli przeciwnika, argumentacja polemiczna dyktuje styl i formę ale tylko tam gdzie wynika to z warunku zauducznego, jakim jest konieczność skonstruowania odpowiedzi, odparcia zarzutów, zbiegnię argumentów i przytaczanych elementów dowodowych. Tam jednak, gdzie Piłsudski przychodzi do scharakteryzowania własnych koncepcyj i własnych czynności — parcie książki mają całkowicie odmienny styl, odmienny koloryst i barwę słowa, występując z siłą plastyki i obrazowości, jakiej nie ma przykładu w literaturze nie tylko polskiej. Dość wskazać na ów przejmujący w swej plastyce narysowany przez Piłsudskiego obraz „pod wrażeniem tej moralnego kraju, kiedy — po wrażeńiem tej nasuwającej się chmury gradowej lamalo się państwo, chwiała się charaktery, miękły serca żołnierzy” lub przepyszny, porwijący tempem i wyrazistością ustęp o rozpoczęciu przez Piłsudskiego przeciwnaradca, kiedy „nie marnego kontendansa, lecz wsieckiego galopa rzuciła muzyka wojny. Nie dzień z dniem się rozniżał, lecz godzina z godziną a kalejdoskop w takt wsieckiego galopa narekocę, nie pozwalał nikomu z dowodzących po stronie sowieckiej zatrzymać się na żadnej z tańczących figur. Peknęły one w jednej chwili, podsuwając pod przerażenie oczu całkiem nowe postacie i nowe sytuacje, które przerasały całkowicie wszelkie przypuszczenia i czynione plany i zamiaty...”

Tutaj czytając stronicie tej książki należy zestawiać ją ze współczesną, analogiczną w wielkiej mierze, pamiętnikarską literaturą wojny światowej. Przy zestawieniu dopiero z konstrukcją i formą pisarską przyjętą przez Focha, Hindenburga, Petaina czy Ludendorffa, Galliena czy Hötendorfa, wystąpi w całej rozciągłości i jaskrawości odrębność, jeśli nie jedność zastosowanej przez Piłsudskiego pisarskiej formy, z którą w gatunku tej pamiętnikarskiej literatury zestawiać można jedynie ze wstrząsającymi stroniami „Błasków i nędry zwycięstwa”, plomieniom sercem starego Clemenceau pisanymi.

„Rok 1920” będący centralną pozycją twórczości z okresu Sulejówka — jest jednocześnie koroną wieńczącą całość energii pisarskiej Piłsudskiego, jakkolwiek w tym właśnie czasie pisze on i przemawia najwięcej i najczęściej. Przemawia — bowiem twórczość Piłsudskiego jako prelegenta należy całkowicie włączyć w skład jego twórczości pisarskiej, co wynika z samej techniki powstawania utworu. Tak więc „Rok 1920”, jakkolwiek jest pozycją pisarską, był namiętnie dyktowany przez Piłsudskiego Pani Marszałkowej oraz częściowo generałowi Julianowi Sta-

chiewiczowi i proces powstawania, proces formułowania, przy takim i przy powstawaniu treści i formy prelekcji, długo przedtem przygotowywanych w samolnym, charakterystycznym dla Piłsudskiego chodzeniu po pokoju. Prac tych, zarówno wypowiadanych żywym słowem jak i rzuconych ręką na papier powstaje w tych latach znaczna ilość. Związany jak najciszej z „Rokiem 1920” ton polemiczny, pełen sarkazmu i bolesnej ironii jest tonem, w który uderza Piłsudski pisząc swą bezlitosną polemikę z generałem Kukulem, by znów zadziwić skalą pisarskich możliwości, wydobytych wtedy, kiedy wraca do wspomnień legionowych, kiedy pisze pełne czaru, pełne subtelnych opisów przyrody — na którą jak prawdziwy artysta do końca swoich dni ziemskich żywo, serdecznie reaguje — wspomnienia o Czeremosznie i Ozarowie. Miękkosć słowa, subtelność przeżywa, delikatność nieuzia zawsze słowem Piłsudskiego będzie towarzyszyła kiedy ma pisać lub mówić: o Małce, dzieciach, przeżyciach legionowych i Wilnie...

Jest jeszcze inny jednak ton, w który Piłsudski uderza, ton, jakiego nie spotkamy nigdzie indziej u niego, ton, jaki zabrzmi w odczycie o roku 1863. Tutaj polot myśli związany z romantycznym indywidualizmem, natężenie i wywiność, siła i głębia słowa wypowiedziane w słowach Piłsudskiego nują na wyższej skali, tej skali, która pozwoli mu odnaleźć wielkość w dziełach roku sześćdziesiątego trzeciego, to wielkość, która jego samego skrzydłami swymi objęła.

Próba charakterystyki Piłsudskiego jako indywidualności pisarskiej dokonana została na podstawie jego prac, będących tej charakterystyki źródłem. Złoty tonu, a więc jego pracom pisarskim zawnidziamy jednak znaczne wieści.

Prace pisarskie Piłsudskiego traktowane jako źródło dają w pierwszym rzędzie możność poznania historii Polski z epoki, w której Piłsudski żył, rozwijał się i tworzył. Historii oczywiście nie wstęmalizowanej, nie uzupełnionej, niecierpiącej nie obiektywnej, ale historii pełnej realnego życia, plastycznej i prawdy. Historii, w której odnaleźć można całą głębię ponizienia i upadku w jakiej tkwił naród, całą nędrę niewoli i jednocześnie najpiękniejszą wolę ludzkiego ducha, najdumniejsze jego przejawy w dniach klęski czy w wielkich dniach triumfu. Historia Polski wpłcioną została w pisma Piłsudskiego, droga życiem pod jego impulsywnym słowem, gęci się i rumieni krwią. Nikt jej w pełni nie będzie mógł zrozumieć i nikt nie odda prawdziwego jej oblicza, kto pism Piłsudskiego nie zna, nie przemysli i nie weznie się w ich głęboką poruszającą wywowę.

Nieporównanie jednak cenniejsze źródło stanowią prace pisarskie Piłsudskiego dla poznania jego samego, jako człowieka. Historycy który by nie dysponował żadnym innym materiałem,

k który by nie znał biograficznego układu jego życia, opierając się tylko na samych Piłsudskiego pismach, na jego osobistych wypowiedziach mógł by zbudować obraz nie tylko Piłsudskiego przy życiu dokonanej, ale i obraz jego psychicznej i myślowej indywidualności. Raz po raz Piłsudski mówi o sobie, siła i energia psychiczna, którą wkłada w każdą pracę, w każdą myśl swoją, tak się z nimi nierozdzielnie łączą, że Piłsudski, człowiek, nie może się od niej oderwać. Dusza jego jest źródłem jego czynów, ich realizacją rezultatem energii duchowej. Stąd te stoimy przed zjawiskiem niespykającym w literaturze światła.

Z wielu nazwisk ludzi, kształtujących swą wolą losy narodów i państw, które tutaj zostały wyliczone, z porównań które zostały dokonane, wynikał raz po raz podobieństwa między nimi a Piłsudskim i oni i Piłsudski pracy pisarskiej używają jako narzędzia, jako środka działania, jako narzędzia walki, której celem musi być zwycięstwo. Ale nikt, jak wielki świat i szeroki, jak różnorodna i bogata skala jest ludzkiego ducha, jak pełna niespodzianek droga myślowa, ale nikt z ludzi kształtujących swą wolą losy milionów, z ludzi innych prowadzących na śmierć z ludzi znaczących nalećm Boga — nie dał tam tak wstrząsającej świadomości, jaką przekazał Polakom Piłsudski. Siłę swych przeżyć bolesną młoko która na telekton przelodnił — trwała słowem, telekton wielkość wedy się zrozumie, kiedy się wie, że jest to słowo rozmowy z Bogiem.

25 XI 38 r. w siedzibie Polskiej Akademii Literatury odbyło się 22 zebranie p. A. L. na którym dyrektor Instytutu Józefa Piłsudskiego i szef wydziału naukowego Biura Historycznego, dr H. J. K. nakł. dr. Wacław Lipiński wygłosił odczyt o „Piłsudski jako pisarz”. Na zebranie przybyli wiceminister Bohkowsky gen. Kutrzeba, sen. Prektor oraz wielu szefów mł. W. R. i O. P. Dr. W. Wanda Piłsudska, akademicy literatury: Sieroszewski, Kaden-Bardowski, Boy-Zeleński i Irykowski, preda, wiele świata naukowego i artystycznego słucha.

Zagali zebranie prezes W. Sieroszewski, po czym p. dr. Wacław Lipiński omówił polityczny i naukowy aspekt twórczości pisarskiej Piłsudskiego.

Pragnąc zapoznać Czytelników z pracą p. dr. Wacław Lipińskiego, Redakcja zwróciła się do niego z prośbą o opublikowanie w „Wyminach” fragmentu tekstu oraz wygłoszenie w „Łodzi” całości w formie odczytu, który odbędzie się w poniedziałek dn. 19 grudnia 1938 r. o godz. 19 w auli Stowarzyszenia Techników (Piotrkowska 102).

Z okazji  
nadhodzących świąt

składamy czytelnikom, pnumeratorom i współpracownikom serdeczne życzenia

Redakcja.

Paul Cazin

Żył w wieku XIX-ym znakomity Polak, malarz i poeta, którego los nieubłagany i okrutny przesładował do ostatka, dziś kości jego próchnieją we wspólnym grobie na francuskim cmentarzu pod Paryżem, podczas gdy szczytliwi inni wielkich wsłotczesnych mu ludzi w grobowcach królowskich w Polsce spoczywają. Był to Cyprian Norwid, napisał kiedyś dwuwiersz, który często myślą i sercem wspominam:

„O sztuka! sztuka! do Ciebie powracam,  
Jak do ciepłej wody dziecinie smutku...”

Dziś mówić chcę potrosze o literaturze, potrosze o filozofii; niewielka jest wprawdzie moja kompetencja w dziedzinie sztuk plastycznych. Niedługo — zapaliłem się do rysunku i skopiowałem z większym zapalem niż talentem dwa popiersia z gipsu, walające się zwykle w kącie każdej pracowni: puculuwata twarz młodocianego cesarza Augusta i sięgająca maskę starego Gericault. I na tym konie. Lecz pozostałem miłośnikiem miniatur barwnych, złotych liter, arabesk. Wiele chociaż kłopski że mnie krytyk, chociaż nigdy nie uprawiałem sztuk pięknych, niemato jednak rozmyślałem nad teorią i filozofią sztuki; i nie kierują mną wyłącznie względy uprzejmości dla artystów-plastyków, gdy spróbuję objaśnić dziś, dlaczego malarstwo gorącej nad literaturą a paleta nad kalamazarem.

Już znakomity pisarz Leonardo da Vinci, niekaskaw był wielce dla poetów, twierdząc, że poezja niższa jest od sztuki malarskiej, gdyż tworzy za pomocą słowa dla słuchu — a malarstwo, to „prawdziwie dziećcie przyrody”, przedstawia rzeczy wzrokowo — temu najszlachetniejszemu ze zmysłów idaje nam „prawdziwe rzeczy podobieństwo”.

I słuszne jest, że my, literaci, powieściopisarze lub poeci przemawiamy do rozumu i do wyobraźni, artysta zaś pasklyk bezpośrednio do zmysłów. My usiłujemy wywołać obrazy, które ma-



Van Gogh — Autoportret

larz pokazuje — a wywołujemy je jak-żebawym nie raz procederem! Staramy się oddać wrażenia wzrokowe za pomocą percepcji słuchowych, wewnętrznych, ba! często nawet niemych, o ile chodzi o słowo pisane.

Chętnie wierzę, że jak twierdzi Rimbaud, samogłoski są różnobarwne, lecz te barwy przenikają do nas przez mózg i ucho. Oko czystelnika doszerega tylko szare literki, które nasuwają pamięci brzmienie słowa i daleki jakiś obraz.

I na domiar, należy także znać i rozumieć język, w którym dzieło zostało napisane.

Jaka długa droga by dotrzeć do piękna? Ile przeszkód i ograniczeń!

Nie dziwię się więc, że jeden z mistrzów słowa, powieściopisarz Gaston Roupenel powiedział:

„Zadroszcilem zawsze sztukom przemawiającym wprost do zmysłów i duszy powszechnym językiem dźwięków, kształtów i kolorów. Artysta-plastyk stale pozostaje w endownej styczności ze światem, z prawdą kształtu, rzeczywistością ruchów i sił — jedynym słowem — z życiem. Jakże daleką jest literatura od tej wspólniejszej łączności z wszechświatem.

Istotnie — jeżeli literatura szczyścić się może dosłownością myśli, jeżeli bogatsza jest w pierwiastki duchowe niż sztuka — to łatwiej też popada w sztuczność, konwencjonalizm, kłmiwość — Grozi jej również przesłapienie własnych granic, wkraczanie w państwo innej sztuki — szczególnie malarstwa i muzyki. Jest styl, w którym opisowość przeważa nad rozumowymi pierwiastkami, kolorowość nad myślą; kłopsko spełnia swe zadanie; a malarz znowu, gdy zbyt przejęty tematem, pokusi się na literackie traktowanie swych płócien, też próżno będzie się mazać; gdyż sztuka każda powinna prze-

strzegać swych granic, inaczej wyraża się i marnieje.

Lecz dość tych abstrakcyjnych rozważań. Chciałem dziś mówić, zadnego ściśle nie przestrzegając planu, chciałem mówić do słuchaczy moich o nich samych; powiedzieć, jakie myśli nasuwały mi podczas chwili poświęconej lekturze i refleksjom przejawy ich życia artystycznego.

Lekturze, czy wierzyć, że niedawno po raz pierwszy przeczytałem „Hrabiego Monte Cristo” Aleksandra Dumasa? wzruszył mnie do łez. Nie śmieję się, proszę! bez wstydu przyznaję, że płacze nieraz, czytając powieści dla dzieci i dla mas. Bo jest w nich coś, co rozrzuca i porusza, coś urzeczowego i niedorzecznego, o czym się zawsze marzyło, a co tak rzadko spotyka się w życiu: dobrze zostają nagrodzeni, a źli ukarani.

Nie wdaję się w analizę tej książki i tych niezliczonych koncepcji, fortelów, po mistrzowsku genialnie wpisanych smutnych, tysiącznych powłok. Najwyższego napęta melodramatycznego, ale oświadczam, że zaczepniać zeń można zbawiającą lekkość energii życiowej, wspaniałomyślność, optymizm i nadzieję. Nie brak w niej spostrzeżeń i rozważań, świadczących, że nieładnażem był stary ojciec Dumas!

Edmund Dantes i ksiądz Faria opowiadają nam — wyuczyli się tego cierpliwego i podniosłego wiecznemu rzemiosła, które z niczego coś stworzyć potrafi. Wiczenie czyni byli zającami.

Czy to nie pięknie! oto, pomyślałem, jak i my sobie tu — w więzieniu życia — poczynać powinniśmy. Z niczego umieć coś zrobić — to znaczy po prostu tworzyć — „zajęliśmy być” — bez wtychnienia.

I pomyślałem: podziwu godni są ci



Paul Gauguin —  
Bonjour Monsieur Gauguin



Edouard Manet —  
Portrait Zoli

mieszkańcy Creusot, którzy wolno chwile poświęcają malarstwu, snycerstwu, wyliczaniu skór lub bodaj tylko artystycznemu rozplanowaniu kwiatów swego ogrodu. Jak piękny przykład



dają nam ci ludzie, mi zarzekał się co-  
dziennej ciężkiej pracy, zasługując bro-  
nię swobód i praw fantazji. W tym  
wielkim mieście przemysłowym, gdzie  
tak poźleńce rozwija się „szluka uty-  
liłarna”, ta szluka którą Prometeusz  
objawił ludzkości, wykradając dla niej  
ogień z nieba... tak często pożar na  
ziemi niecący — w tym mieście istnieją  
zacznie ogniska domowe, gdzie kwitną  
Szuki Pokoju.

Myślałem również, że nigdzie chyba  
tak jak w tym ośrodku pracy — gdzie  
tytu jest robotników, rękodzielników,  
artystów, nigdzie tak nie odczuwać się  
powinno braterstwa ludzi pracy.

Robotnik — rękodziełnik — artysta  
— to pierwotnie ten sam człowiek. Ła-  
cina — aż do epoki Odrodzenia znała  
tylko dwa wyrazy, dziś mamy ich trzy.  
Mówiono: „artifex — opifex”; jedno i  
drugie oznaczało: „tworzący dzieło”; za-

wdzięczono odróżnienie robotnika od ręk-  
odzielnika, a zupełnie nie odróżniało  
rękodzielnika od artysty.

Rozwój struktury społecznej, ewo-  
lucja ekonomiczna, a także, przyna-  
jomy, pycha, próżność i duch miesz-  
czkański wprowadziły powoli klasy, kate-  
gorie, które nie leżą w samej naturze  
rzeczy. Co do postępu ekonomicznego,  
to podziwiać należy wyrafinowanie cy-  
wilizacji, skazującej robotnika na gest  
machinalny bez udziału serca i mózgu,  
cywilizację, w której robotnik i rze-  
mieślnik zarabiają na życie, a artysta  
— już nie.

Patrzeć, jakie pojęcie o sztuce mieli  
dawni filozofowie. Przedstawiam Wam  
jęs słowami użeczonego, mego przyjaciela,  
Jacques'a Mariat'a:

„Szuka posiada zasadniczo charak-  
ter intelektualny; istoty jej polega na  
wyciśnięciu ducha w materię. A więc ma

## MIEDZYNARODOWA WYSTAWA SZUKI W WENECJI

Diego Valeri

*Wenecja, w listopadzie*

Co dwa lata zamknięte pawilony wy-  
stawowe w Slicznych Ogrodach wene-  
ckich otwierają się słońcu i zaczynają  
żyć intensywnym, zawsze nowym ży-  
ciem. Również i tegoroczna Wystawa,  
XXI z rzędu, z której pozostało już tyl-  
ko drogiaczone wspomnienie, przyniosła  
nam w darze, jak wszystkie poprzed-  
nie, „Bicmalte”, niezmiennie obfity ma-  
teriał spostrzeżeń i studiów. Po pierw-  
sze — bogatą antologię malarstwa pej-  
zazowego zeszłego stulecia, po drugie —  
około pięciuset płócien, rzeźb i sty-  
chów, autorstwa pięćdziesięciu artystów  
włoskich współczesnych, wybranych  
wśród najlepszych, po trzecie — ko-  
ło dwóch tysięcy dzieł, uznanych przez  
komisarzy zagranicznych wystawy za  
wykwalifikowane sztuki współczesnej, godnie  
przedstawiające narody; rozlokowane je  
w pawilonach poszczególnych państw.  
Poza tym obrazy i rzeźby artystów wło-  
skich niezaproszonych, ale dopuszczo-  
nych do brania udziału w konkursach  
na portret i na pejzaz: wreszcie kilka  
frasków i płaskorzeźb na temat obowią-  
zujący o dość jednak szerokim zakre-  
sie (zdarzenia i formy życia włoskiego  
epoki faszystowskiej, powierzone in-  
nym artystom włoskim, zwyciężcom  
w konkursie eliminacyjnym, rekrutują-  
cym się po większej części z najmil-  
szych roczników. Szczupłość miejsca  
w krótkim sprawozdaniu, które musi  
z konieczności ograniczyć się do pod-  
kreślenia wartości najbardziej istotnych,  
nie pozwala na obszerniejsze omówienie  
tego ostatniego działu, który można by  
nazwać doświadczalnym. Powiem tyl-  
ko, że również i tu można było zna-  
leźć, wśród wielu czysto bravurowych  
popisów, dzieła, świadczące o rozma-  
chu i twórczym i o poważnej świadomo-  
ści artystycznej współczesnej epoki  
w naszym kraju.

Najpiękniejszy z całej obfitej  
wystawy był oczywiście dział re-  
trospektywny obejmujący dzieła ma-  
larstwa europejskiego całego stulecia,  
które przebyły zwycięsko niezawodną

próbę czasu. Co prawda znaleźli się  
lacy, co poddali w wątpliwość wo-  
góło uśladanie kategorii „malarstwa pe-  
zazowego”. W istocie, z teoretycznego  
punktu widzenia jest rzeczą trudną dać  
prawo obywatelstwa „rodzajom malar-  
skim”, o ile skazało się na wygnanie  
„rodzaje literackie”. Ale wiadomo, że  
w praktyce rzeczy przedstawiają się  
inaczej; stan ich jest ten sam, jak przed  
ewolucją estetyczną Crocego. Dlatego  
też, o ile pozwala się jeszcze literatom  
— a pozwala się mówić o ewolucji hi-  
storycznej lub o właściwościach drama-  
tu, noweli, liryki, nie można zakazać  
malarzom posługiwania się w dalszym  
ciągu formami tradycyjnymi, leczącymi  
ciężki pejzaz, postaci, kompozycje, mar-  
tyne natury i t. p. Inni krytycy, przy-  
mując bez obłocy samo założenie czy-  
li temat wystawy, zakwestionowali jej  
realizację, która oczywiście nie mogła  
zadowolnić wszystkich, nie mogła  
uniknąć luk i rzeczy zbytnich. Cóż  
odpowiedzieć tym umysłom, tak hiper-  
krytycznie naslawionym? Niechaj od-  
powie stary La Fontaine: „Les délicats  
sont malheureux... — Rien ne saurait  
les satisfaire”. Kto jednak chciał, mógł  
w całej pełni smakować piękno, które  
się przed nim rozciągało i na długo za-  
chowało sześciuściny intymnego obcowania  
z arcydziełami, które jedna i bezpo-  
wrotna okazja sprowadziła do kraju.

W salce przeznaczonej dla prekur-  
sorów malarstwa zeszłego stulecia, ob-  
ok malarzy włoskich w XVII jak  
Magnoso, Guardi, Bellotto (brak by-  
ło Canaletta, największego z nich wszy-  
stkich) wystawiono Verne'ta, Roberla,  
Gainsborough'a, Kleina, — jakichś dzie-  
sięć płócien, wielki świat malarski w mi-  
niaturze, zawierający w *nuce* całe ma-  
larstwo pejzazowe wieku dziełniczego,  
romantycznego, realistycznego, impres-  
jonistycznego. Najbardziej zdumiał nas i  
ofiszał na nowo Guardi ze względu na  
przedwezanie uśwadomienie sobie i opa-  
nowanie najsmielszych zagadnień now-  
szego malarstwa. Raz jeszcze zawiad-

ona siedlika w intensywności „artifexa”  
(rękodzielnicza), jest jej cechą integral-  
ną.

Toteż przyznawali oni wyższość umy-  
słową, szlachetność ducha nie tylko wic-  
kiemu malarzowi lub rzeźbiarzowi, jak  
Praksyteles lub Zeuxis, lecz i staroży-  
tności i kowalowi wiejskiemu. O wartości  
rękodzielniczej nie stanowiła siła jego  
mięśni, głębokość palców, szybkość,  
zrećność „staylorzowych” ruchów  
— nie, była ona cechą jego inteligencji,  
nadającej najskromniejszemu nawet re-  
kodzielnikowi pewną doskonałość du-  
chową. Swoboda, z której korzysta-  
wolny wybór gestu przyoblekał go nie-  
jako w dosłownością duchową.

To ujęcie zaszczyt przynosił przebie-  
gi, ponieważ przy normalnym przebie-  
gu rozwoju człowieka i prawdziwie  
ludzkiej cywilizacji — przedstawicielem  
ogółu jest rękodziełnik.

(d. c. n.)

nał nam urok jego magicznej poezji  
wyczerpania ciągłych przemian świa-  
ła, poddane bezustannemu ruchowi  
i nieustającej pieszczocie światła.

Z malarzy włoskich XIX stulecia,  
roznieśczonech w dwóch salach przy-  
ległych, najbardziej zbliżeni do Guar-  
diego, do intymnych, nieomylnych roz-  
wiązań jego sztuki, ówartej całkowicie  
na instynkcie i wrażliwości, wydali nam  
się Antonio Fontana'si, Daniele Ranzani  
i Guglielmo Ciardi, Nalofast Fattori  
i Segantini (jest rzeczą już leżącą pod-  
kreślać różnicę między nimi), wykazali  
raczej zwrot ku przeciwnemu biegu-  
nowi: ku ujęciu intelektualnemu okre-  
ślone, uporządkowane rzeczywistości.

W sali przyległej Francja wystawi-  
ła jakieś pięćdziesiąt dzieł niejedno-  
krotnej wartości i znaczenia; po jednym  
obrazie każdego artysty reprezentacyjne-  
go. A rezultat? Widz mógł co prawda  
zorientować się co do licznych prądów  
estetycznych i artystycznych ubiegłego  
stulecia, ale aby zdać sobie sprawę z no-  
wości, rewolucyjności wielkich twórców  
zmuszony był uzupełnić wrażenie swymi  
wspomnieniami, które dopiero zru-  
czyły snop światła na całe zagadnienie.  
W istocie, jest rzeczą oczywistą, że o  
ile jedyną dzieło wystarza dla na-  
wiedzionemu sobie co nowego (a są  
to nowości, których się nie lekceważy)  
wniosł do malarstwa taki Michel de  
Monmarier, taki Inet, taki Rousseau  
czy Daubigny, może ono dać jedynie  
bardzo nieokreślone pojęcie o mocy  
twórczej i znaczeniu historycznym ma-  
larzy, jak Corot, Monet, Césanne lub  
Gauguin. W każdym razie obejrzelismy  
na nowo z wielkim wzruszeniem „L'E-  
staque” Césanne'a z zakletą w nim i  
wyrażoną najprostszyimi środkami ma-  
larskimi materialnością i tętnością ciała  
w przetrzcinie. Radością napelniał nas  
nieogładany dotychczas Sisydy, promie-  
niący triumfem złoistych błasków,  
oraz Surral, błady, stonowany, rozwie-  
wiający się a jednak umięjący oddać  
najbardziej konkretną rzeczywistość ma-  
larską.





*Jan Szczepkowski — „Anioł modlący się” (rzeźba)*



*Olga Boznańska — portret p. Dygał*



*Gianni Vagnetti — „Ritrattino”*

W innych salach i kilka arcydzieł o wysokiej wartości i kilka arcydzieł o niskiej. Anglie pokazali Constabl'a i Turner'a (nie wiadomo dlaczego nie wystawiono Boningtona). Holendrzy - Van Gogha. Nie znajduję innych nazwisk, które można by godnie umieścić obok artystów włoskich i francuskich, o których była już mowa.

Pokazano nam więc pięć małych kraj-obrazów wjejskich Constabl'a, nad którymi zawisły olbrzymie niebiosy tak dla niego charakterystyczne, bez barwy, bez dna a plastyczne, niebiosy, z których spływa niemy smutek na zdumione oblicze ziemi i na pełne zagadkę siedzioty człowiecze; oglądaliśmy sześć pejzaży morskich Turnera, zamglonych, drzęcych w oparach światła, a w których wyjątkowa wrażliwość „szalonego światła” wypowiada się z niezwykłą jak na swój czas swobodą; poza tym trzy widoki Van Gogh'a świeże, łagodne, subtelne aczkolwiek nie mogły dać nam o skończonym obrazie wspaniałego artysty, wystarczyły, by uprzytomnić nam temperament malarzski o wyjątkowej oryginalności Niemcy nie nadesłali nic, a szkoda. Jakis przedstawiciel szkoły duesseldorfskiej i kilka płócien Hansa Thomy wzbogaciłoby ową koncert o tony bardzo istotne. Szwajcaria przysłała między innymi trzy małe i ciekawe obrazy Hoddlera, które wysłały, by objawić nam pejzażystę nie mniejszej wartości od mocnego malarza posłaci. Belgia, Węgry, Rumunia, Czechosłowacja, dobrze reprezentowane przez Memmiera, Munkeszy'ego, Grigorescu, Slavicka i przez tylu innych, uzupełniały w godny sposób przepiękny niezapomniany przegląd pejzaży i pejzażystów minionego stulecia.

Wystawa pięćdziesiątu Włochów, wybranych przez kraj nasz na pokaz światła, wzbudziła oczywiście największą ilość dyskusji i zastrzeżeń. W istocie, wyłącznie lub doborowoła nieobecność niektórych artystów (Soffici, Semeghini, Oppo, Morandi) nie znalazłyby nie mogły znaleźć usprawiedliwienia wobec całkiem zbytecznego wystawienia szeregu dzieł wynispanych i napuszonych. Ale, co najważniejsze, co jedynie ważne, to fakt, że ogólny poziom był wysoki (Cassorati, Carra, Malai, Menzio, Saetti, Seibezzi w malarstwie, Martini, Marini, Crocetti, Manzù w rzeźbie) i że objawili się pierwszorzędni, do dziś dnia niemal nieznany talent właśnie w osobie Giacomo Manzù. Młody rzeźbiarz z Bergamo, nie ukrywa bynajmniej pochodzenia swej sztuki od Medardo Rosso, ale ma on swój sposób wysłidiwie bolesny i bardzo delikatny oddawania rzeczy ludzkich i swoiste modelowanie bardziej solidnie i konstruktywnie od kunsztu rzeźbiarskiego swego mistrza. Dla uprzytomnienia tego osobom, które go nie widziały, powiem, że stosunek jego do Rosso da się porównać ze stosunkiem Baveła do Debussy'ego.

Tym jednak, co najbardziej interesuje nas w wystawie weneckiej w porównaniu z innymi wystawami włoskimi lub zorganizowanymi przez inne kraje, to udział zagranicy. Tym razem był on nawet większy, niż zwykle, ponieważ do pawilonów już istnieją-

cych doszedł pawilon Rumunii, dosłownie reprezentowany przez kilku malarzy wysokiej klasy, wśród których specjalną uwagę zwrócił Petruscu; poza tym po raz pierwszy nadesłali ekspozycję Egiptu i Szwecja.

Francja, idąc za obecnie już ułartym zwyczajem, wysłała obok kilku malarzy i rzeźbiarzy żyjących szereg znakomych dzieł przeszłości; zabłąsnył flenoi, geniusz, który w Wenecji, w bliskości Paola Veronese wydaje się, jak u siebie w domu, zajął się światłem znacznie skromniejszym Laprade i Lebasque. Wśród młodych nie objawili się żaden nowy oryginalny temperament artystyczny, wiele rzeczy mogło jednak zasłanowić i zainteresować. Najbardziej interesujący ze wszystkich był zdaniem naszym Simon Bussy, który w małych kich swych pastelach opowiada stylem umiarkowanego surrealizmu cały szereg zajmujących „histoires naturelles”, których bohaterami są przeważnie ryby i płaki.

Niemcy objawili we wszystkich wystawianych dziełach swoje nowe i stare oblicze, zarysowane silnymi liniami woli i oświeczone promieniami wiary wewnętrznej. Oczywiście wyniki artystyczne odrodzenia politycznego będzie można lepiej zaobserwować w przyszłości, kiedy ustatnie potrzeba przeciwdziałania smutnej przeszłości i polemiki nią; ale już dziś czuje się w każdym obrazie i w każdym posagu ugrunтовany na nowo charakter, odnalezienie tonu i akcentu właściwego narodowi niemieckiemu. Z tego punktu widzenia najbardziej daje do myślenia rzeźbiarz Thorak.

Anglia wystąpiła z kilkoma nowościami jeżeli nie istotnymi to przynajmniej zamierzonymi. Przez wiele lat dawała nam oglądać z flegmatyczną stałością zawsze te same rzeczy poprawne, monotonne, pozbawione rumieńców krwi i życia. Można powiedzieć, że obecnie i tam daje się zauważyć pragnienie odnowy, zgodnej z różnymi prądami i kierunkami artystycznymi na kontynencie. Ktoś odczuł urok Modiglianego, ktoś inny „zobaczył” Matisse'a; taki Epstein, rzeźbiarz, taki malarz Smith zdradzają gwałtownie poszukiwania dróg nowej ekspresji.

Z innych pawilonów najbardziej godny uwagi wydał nam się Pawilon Polski, w którym objawiła nam się Olga Boznańska, stara, u nas niemal zupełnie nieznana a doprawdy godna podziwu malarzka (niektórzy jej portrety o niezmiernie prostych środkach ekspresji to głęboko wzruszające dokumenty człowieczeństwa) i rzeźbiarz Jan Szepkowski, który czerpie natężenie ze źródeł tradycji ludowej, przystosowując ją do współczesnych wymagań z rzadką subtelnością uczucia. Interesujący był również Pawilon Szwajcarski, w którym dominowała spokojna, wspaniała, pełna nagałoności siła rzeźbiarza Hubachera i wymieniony już pawilon Rumuński. Wysoki poziom wykazała produkcja artystyczna Belgii; między innymi Paulus przypomniał i godnie kontynuował Memmiera. Wiele zamieszania i ruchu w pokojowo usposobionej Holandii, w której walczyli o lepsze ognie zwolennicy ekspresjonizmu i ełdności, zamknięci w sobie surrealiści, natomiast i-dylichny spokój w opływającej krwią Hiszpanii zawsze wiernej swemu wspaniałemu Zuloazde. I jeszcze rzeźbiarz czeski Josef Wagner, opatrzonej darem oryginalnej syntezy plastycznej i swoistego liryzmu, oraz akworelista węgierski Eugeniusz Kirchner, który dał trzy małe i ciekawe dzieła o czarującej delikatności uczucia. Dania i Grecja, niestety, *longuam non essent*. Co się tyczy Stanów Zjednoczonych Ameryki, to na zasadzie dzieł wystawionych można jedynie powiedzieć, że są one nadal zaplone w różne oblicza sztuki europejskiej.

Teraz wystawa jest zamknięta i opustoszała w ciemnym otoczeniu Ogrodów. Na to miejsce, szluzce poświęcone, opadają melancholijnie liście lipowe i kto wie jakie złudzenia miłości i ambicji. Żegnajcie, drogie lipe, żegnajcie, czarowne złudzenia, do widzenia na wiosnę roku 1910!

Jest to retrospektywny rzut oka na XXI wiek sztuki w Wenecji, który nadeszedł nam Diego Valeri, jeden z najmłodszych portretów włoskich doby obecnej. Sylwetkę tego piazna pamielniczy w jednym z najbliższych zeszytów „Wymiarów”.



Fontanesi Antonio — „Nubi”

Guillaume Apollinaire

By Jan Chrzciciel raz jeszcze uśmiechnął się do mnie  
 Panie piękniej tańczyła-bym niż aniołowie  
 Dlaczegoś matko moja tak smutna ogromnie  
 W hrabiowskiej sukni obok królewicza powiedz

Me serce było było tak w takt jego słowom  
 Gdy tańczyłam wśród koprów zastuchana cała  
 I wyszywałam lilie na wstędze różowej  
 Co powiadać u końca jego łaski miała

I dla kogo wyszywać ją dziś jeśli chcesz  
 Jego kij nad Jordanem znów kwitnie Herodzie  
 Gdy go wzięli żołnierze tuż zwiędło kuciecie  
 I wszystkie moje lilie powiędły w ogrodzie

Miedzy drzewa parkowe tam będę was wiodła  
 Królu błaznie wesoly nie płaczcie na stronie  
 Zatańcz tę głowę wzięwszy zamiast swego godła  
 Nie dotykaj jej matko już zimne ma skronie

Panie pójdziesz na przedzie lub za trabantami  
 Pochowamy tę głowę dół zrobimy grząski  
 I nasadzimy kwiatów i ukrąg zapląsamy  
 I będziemy tańczyli aż zgubię podwiązki

Aż król swą tabakierkę zgubi  
 Królowa swój różaniec luby  
 Aż brewiarz zgubi proboszcz gruby

## CUDZOZIEMIEC

Georges Chennevière

Z kraju czerwonych cierpień i martwej królowej  
 Powracam z daleka.  
 Lecz nie wyszedłem z niego, bo idzie wciąż za mną  
 I w drzwiach na mnie czeka.

I już stąd nie pochodzę. Jestem cudzoziemcem,  
 Co nie zna postoju;  
 Gościem, który na zegar patrzy, już gotowy  
 By pójść w drogę swoją.

Nie stawiajcie mi pytań. Wiercie, że w lży tylko  
 Rozleją się słowa  
 I że je kryję w sercu, gdzie drga tajemnica,  
 Której chcę dochować.

Wszystko zna się jak dawniej, wzrok na swoim miejscu  
 Rzecz każdą odnalazł  
 I poznaje kształt drzewa każdego po tyłu  
 Dniach spędzonych z dala.

Lecz to żądźło obcej trawy wśród nogich kamieni  
 Rozwiał sen mój niemy,  
 Przypominając wszędzie ciąglą nieobecność  
 I mijanie, w którym żyjemy.

## CZTEROWIERSZ

Robert Honnert

Pieśń czysta, krwią brocząc obficie  
 W oddali unosi się w bżach;  
 Ciężki jest znierzech, powolne życie,  
 A ja piszę, by zabić strach.

Tajne me życie ci zawierzę  
 I resztkę wina cię utracę  
 Dziewczyno cichsza niżli zwierzę  
 Nosząca maskę mych przeznaczeń

Rozdarta lecz w uśmiechu łatwa  
 Nie znasz mych wszystkich bóstw wspaniałych  
 Oprócz cichego tego szalu  
 W którym ja ciebie z nimi gmatwa.

## WSTĘGA

Paul Valéry

Gdy niebo barwy twarzy śnięcej  
 Da wreszcie pieścić swoje oczy,  
 Gdy w złotej chwili już ginącej  
 Miedzy różami czas się toczy,  
 Wtedy przed niemy od rozkoszy,  
 Co trwa w obrazie tym ukryta,  
 Wolny Cię w tańcu się unosi  
 Na wstędze, którą zmierzch już chwyta.

Ta wstęga, wędrująca w ciemność,  
 Rozdziera w wiatru zrywie lotnym  
 Najwyższy związek między ziemią  
 I mym milczeniem tak zawitym.  
 Niema mnie, jestem... Trwam samotny  
 I mroczny, o calunie miły!

## GDY PRZYJDZIE ŚMIERĆ...

René Bizet

Gdy przyjdzie śmierć, odpowiem jej:  
 Unosisz z sobą spraw tak mało.  
 To ciało chore i bez siły,  
 To serce, które nic nie знаło,  
 naiwne, nagi byt ten miły.

Nie mam w zbiedzonych dłoniach róż  
 I nie zaśpiewam pieśnią obcą.  
 W Raju nie będę mógł zawiliej  
 Powiedzieć baśni o złych chłopcach.  
 Indii, Japonii nie zwiedziłem.

Ja tylko chciałem, by wierzono,  
 Że wędrowałem całe życie.  
 Ale mój ogród Babilonu  
 Ni ogrodników miał ni stługi.  
 Ja jestem jednym z małych statków,  
 Który nie odbył swej żeglugi.

Panie! ja muszę zostać niemy.  
 Bo nie poznałem twojej ziemi.



Portret Ludwika Geyera



Portret Emilii Geyer

## SYLWETY PIONIERÓW PRZEMYSŁU ŁÓDZKIEGO — LUDWIK GEYER

Irena Jaworska

„Okolo roku 1820, w obrębie ziemi Łęczyckiej, wśród dziewięcych dokoła lasów, drzemala snem zapomnienia nędzna miejscina. Niczym się znakomitszym wśród okolicznych nie odznaczała siedzib: mały brudny rynek i z niego rozprysniętych kilka ulic, biednie i rzadko zabudowanych, były przylutkiem kilkuset mieszkających, z rolnictwa był utrzymujących, handel zadużen, bo miasteczko żyło w samym moście. Wtedy nie każdemu i znaną sobie nawet była ta osada, jedynie tylko dawnością swego istnienia szczyścić się mogąca”.

Dawnością swego istnienia szczyścić się mogąca? O jakiej to nędznej miejscinie, której mieszkańcy rolnictwem się trudnili, mówi Flatt? A otóż właśnie: o Łodzi, o owej małoznaczącej wiosce, nazywanej „Łodzą”, którą przywilejem z początku XIV stulecia nadał Władysław, książę ziem Łęczyckiej i Dobrzyńskiej, w wieczyste posiadanie Biskupom Kujawskim. Niewiadomo nawet dokładnie, kiedy i z racji czego wioska Łódź stała się miasteczkiem Łodzią. To pewnie wszakże, że w splendorze ze zmianą swego stanu nie porosła i że nadal węglowała — mała, biedna i zapomniana wśród lasów i kniei.

Na początku ubiegłego stulecia przechodzi Łódź we władanie rządowe. I wtedy to na widownię dziejową i na wieczną faktów pamiętkę wkraczają ludzie tej miary, jak namieszni ówczesnego Królestwa książę Zajączek, jak wielki minister skarbu Izamu Królestwa Kongresowego książę Ksawery Drucki-Lubecki, prezes Komisji Wojewódz-

twa Mazowieckiego, Radea Stanu Rajmund Rembaliński, komisarz fabryk Województwa Mazowieckiego Referendarz Benedykt Tykiel, Stanisław Słazie i inni.

Zatrlokali się wielce zani panowie nad łód i niedługo ojezyni swojej, wyniszczonej i zubożalej przez rozbiory i wojny napoleońskie. Pan Rembaliński, który pod wodzą Kościuszki brał udział w powstaniu narodowym, popierał Napoleona i był zaufanym księciem Józefa Poniałowskiego, tulał się nieco po Francji i Niemczech. Patrzył, porównywał, podglądał i myślał. O czym myślał pan Rembaliński? A no o tym, jak tę Polskę upodobić do zagranicy, jak jej dopomóc. Rada w radę zebrali się ci mężowie stanu, a z wspólnych ich rozmów wynikało potrzebne doprowadzenia do Polski — z Czech, Prus i Saksonii — „pożytecznych cudzoziemców”, którzyby dopomogli kraju odbudować gospodarczo. Długo trwały narady, rzucano rozmaite pomysły, aż wreszcie zgodzono się na jedno: że trzeba koniecznie przyciągnąć do kraju zagranicznych sukienników i tkaczy, zachęcić ich przywilejami i pożyczkami bankowymi, poprzydzielać im grunta w mających powstać osadach sukienniczych, porozdawać darmo drzewo na budowę i otoczyć opieką i gościnnością. A że właśnie wybrał się kiedyś pan Rembaliński na lustrację powierzonego sobie Województwa Mazowieckiego i powędrował traktem przez Łęczycę, Ozorków i Zgierz do Łodzi — tedy rozejrzął się po tej cichej miejscinie, zapamiętał sobie dwie rzeczki, przepływające przez miasto, źródła, bijące

w nowym parku i lasy, w które obfitowała okolica i w sam raz na budulec przydatne i postanowił w tym oto wybranym przez przeznaczenie miejscu powołać do życia osadę fabryczną — dla oczekiwanych z niecierpliwością Czechów i Saksończyków.

Jakże teraz zrealizować projekt tak trudny i śmiały? Wysłał się pospiesznie za granicę pan Benedykt Tykiel, naczelnika sekcji fabrycznej, by werbował czym prędzej do ośrodków fabrycznych saksońskich i czeskich sukienników. Podróż pana Tykiela nie minęła bez cicha. Oto około roku 1826 z dalekiej Saksonii, z małego prowincjonalnego miasteczka Zittau, po długotrwałej podróży dyżansem przybywa do Łodzi, młody, bo za ledwie dwudziestoparoletni syn fabrykanta bawiliących wyrobów modę — jak to się dawniej mówiło — Ludwik Ferdynand Geyer. Podróż po wyboistych, niewygodnych trakach trwała długo, miał więc młody Ludwik sporo czasu, aby myśleć o nowej ojezynie, którą wybierał się właśnie spenetrować. Przybył młodzieniec do Łodzi, ohejzał sobie miasteczko: główną, ciągnącą się naprzestrzeni 4 wiorst ulicę, zabudowaną schłodnymi, parterowymi domkami, osadę sukienniczą, tkacką, przednieczą i „Szlezang”, nazywany tak jako że na nim skupili się rękodzielnicy, przybyli głównie ze Śląska, drewniany kościółek katolicki pod wezwaniem św. Józefa, będący właśnie w budowie na rynku Nowego Miasta, kościół ewangelicki, Stare Miasto, czyli ulicę Podrzednią, Rynek i Wolborska, zamieszkałe przeważnie przez ludność ży-



nowska, wybrzeża rzeki Łódki – miłośno innych jeszcze osobowości tej miejsciny, która w owym czasie liczyła już około 3.000 mieszkańców.

Pochodźszy tu i ówdzie, pogadawszy z tym i owym powrócił młody Ludwik do rodzinnego Zittau, gdzie był zostawił matkę Zofię Szarłatę i ojca Adama Krzysztofa. Dłgie tam musiały toczyć się rozmowy między starym, konserwatywnym ojcem a młodym zapalonym synem. Rozważano szczegółowo możliwości i korzyści przeszczeplenia się na obcy grunt, oczekiwano wiadomości o przyjęciu na tę obcyznę, która wkrótce stać się miała nową ojczyzną. Wreszcie na początku roku 1828 spakowano co lepsze i cenniejsze, to jest trochę odzieży, sprzętów gospodarskich, książek około 80, świadectwo z ukończenia szkoły w Akademii Berlińskiej, zaopatrzone się w pewne zasoby pieniężne, ze łzą w oku pożegnano rodzinne pieśsze i udano się w podróż długą i męczącą.

Trzeba było załatwić po drodze pewne konieczne formalności, jak na przykład zadeklarować w komorze konsumowej w Kaliszu wszelkie przywiezione ze sobą zapasy fabryczne, trochę też deprymuje imigrantów nieznaną im języków polskiego i rosyjskiego, ale młody Ludwik stara się podtrzymać rodziców na duchu.

Synu, niepokoiła się matka Szarłota. Jak my sobie poradzimy z mieszkaniem? Bo to przecież najważniejsze, aby było gdzie postawić i sprzęt gospodarski i warsztat fabryczny, aby było gdzie schować bieliznę i odzież i książki. Jak my sobie, w tym obcym miasteczku, damy ze wszystkim radę?

Ludwik uśmiechnął się.

— Bądźcie spokojni, starszankowie. Moja już w tym głowa, abymy spali pod dachem, w izbie cieplej i przytulnej.

Powiedział „gemüthlich”. Matka rozczerwieniała się, wierząc znowu w dobrą gwiazdę swego jedynaka.

Po przybyciu na miejsce, z rzadką w tak młodym wieku energią, przystępuje Ludwik do pracy. Wynajmuje mieszkanie, podpisuje kontrakty oraz deklaracje i bierze się bezwzględnie do drukowania perkali. Przecież właśnie panowie Geyerowie kilka stołów drukarskich, formy do drukowania oraz dość duży zapas farb. A posiadany nie wielki kapitał pomógł do przezwyciężenia pierwszych trudności.

Robota aż pali się w rękę. Pan Rembieliński jeszcze w sierpniu tego roku taki raport przesyła Komisji Rządowej: „...fabrykant Ludwik Geyer od paru już miesięcy przeszło dwadzieścia warsztatów tkackich w mieście Łodzi na swój rachunek zatrudnia, a nawet dom drewniany, ale bardzo porządku własnym kosztem stawiany, pod dach już doprowadził...”. Dom ten, postawiony na placu, oznaczonym nr. 281, graniczy z Piotrkowską, Górnym Rynkiem i ulicą Zarzewską, jedną stroną podchodzącą do stawu. Wkrótce na tym miejscu oprócz domu drewnianego, krytego dachówką, stoi już ślajnina z wozownią gontami kryta i szopa do rotowania cegły. A w międzyczasie drukuje Ludwik perkalki, sprowadza przę-



Kościół Św. Józefa



Park Miejski (obecnie „Źródlika”)



Zakłady Ludwika Gejera

dzie z zagranicy, wstawia do mieszkali obcych kracze swoje warsztaty tkackie. Po roku pobytu w przybranej ojczyźnie w izbach po lewej i prawej stronie domu mieszkalnego znajdują się łóżka, komoda gruszkowa o dwóch szufladach, w nich 14 powłoczki na pościel, 22 szluki koszul męskich i niewieściech, 1 ręcznik i obrus, dalej zegar stółowy na postumencie, lustro, szafa kuchenna, czerwono malowana, stolik, 6 krzesełek, flinta, wiatrówka i pałasz. Dalej znalazły się jeszcze 3 surduty szakiemne, walizka z futrem, chustka merynosowa amaranłowa i spora liczba książek. Młody Geyer okazuje się zapobiegliwym i pod innym względem: uprawia luz za domem 2 morgi żyta oraz morgę różnych warzyw, ponadto kupuje konia, 2 krowy, 1 bryczkę saską, przechowując siano, cegły, dachówkę i drzewo. Ludwik myśli i o ludzich, których zatrudnia, stawia więc jeszcze dla swoich drukarzy 5 murowanych domków.

W międzyczasie grupa szlachetnych patriotów z Piotrem Wysekim na czele przygotowała powstanie roku 1831. Ludwik Geyer dla niezmyślnych powodów spędza w Warszawie bezczynnie. Po powstaniu zubożała i zgłodniała ludność Królestwa tym chętniej garnie się do fabrykacji, a na łanie perkalki pana Ludwika znajduje się coraz więcej nabywców. Pan Geyer czuje nowy napływ energii: buduje piekarnię i bielnik, wykorzystując polskie sławy, nowy dom fabryczny, suszarnię i różne jeszcze inne budynki pomocnicze.

Lata biegą. Czas byłby, aby pan Ludwik założył wreszcie własne agniskos rodzinne. A właśnie w Berlinie czeka z niecierpliwością i umiłowaniem wielkim panna Emilia Turk, córka berlińskiego lekarza. Pan Ludwik jedzie do Berlina, bierze ślub i sprowadza młodą żonę do małego domku nad sławem.

W roku 1833, gdy rodzi się syn Adolf, zostaje sprowadzona z Wiednia pierwsza maszyna do drukowania perkali. Pan Ludwik zapuścił w nowy grunt trwałe już korzenie, pomógł majątek, założył dynastię. Ale niewcierpana energia i pomysłowość tego człowieka nie pozwalają mu spocząć na laurach. Zastanawia się, rozważa, kalkuluje, omysla. Postanawia wybudować nową, nowoczesną przedziałnię i tkalnię. Ale cóż? Na małym placu, na którym pobudowała się rodzina, robi się ciasno i niewygodnie. Horyzonty myślowe i zamierzenia życiowe pana Ludwika potrzebują przestrzeni i widnokręgów. Ciężkiego oczekiwania nie znosi władza natura tego człowieka. Nadarza się właśnie wyjątkowa okazyniki pan Wilhelm Poltema zmuszony, jest sprzedać plac, położony naprzeciw posiadłości Ludwika. Geyer nabywa plac pana Potempy, zamawia rysunki, maszyny, zwozi cegły, najmuje murarzy, malarzy i cieśli. Budowa rośnie nieomal w rękach.

Mniej więcej w tym okresie czasu przychodzi na świat drugie dziecko — córka, nazwana po babce Szarlottą. Trzawę może pomyśleć o zostawieniu potomstwa portretów rodziców. Pomyśl

ten zostaje zrealizowany gdzieś poza dziedzą, z racji jakiegoś wyjazdu zagranicę, bo w tym zapracowanym miesiącu nie zdążył się jeszcze osiedlić zadany znakomity portrecista. Do pozwania wkłada pan Ludwik odświętne ubranie, płaszcz z małymi wyłogami, zapieły wysoko na dwa rzędy guzików, pani Emilia, według ówczesnej mody często się gładko i ubiera w suknie ciemną wycielą. I nienajgorzej nawet obydwójce państwo Geyerowie wychodzą na tych portretach: u pana Geyera wysoko czoło doskonale odbija się z okola ciemnych włosów, mały zarost wokół twarzy nadaje jej powagi i szlachetności, wąskie usta mówią o zdecydowanej woli, spojrzenie oczu jest czyste, bystre i myślane. Pani Geyerowa, jak inne kobiety tego wieku, mimo swych młodych lat robi wrażenie szlachetnej, o dobrotliwym obliczu, małrny.

Juz to przynależało, że życie państwa Geyerów obfituje wciąż w nowe zdarzenia. Rodzą się synowie i córki, buduje więc pan Ludwik ozdobny pałacyk dla swej licznej rodziny — według planów doskonałego architekta. We wsi polbitkiej Ruda, którą nabywa na własność, uruchamia olbrzymią cukrownię. Z dalekiej Belgii sprowadza do nowowzniesionej przedziałni i tkalni nowoczesne maszyny. A sprawa to niełatwa — sprowadzić je do Polski — trzeba je przecież przewieźć wozami z Londynu do Antwerpii, w Antwerpii załadować na statek, wyładować w Gdańsku, przewieźć Wisłą do Nieszwaju, a z Nieszwaju do Łodzi — końmi. Trochę w tym czasie brak panu Ludwikowi gotówki, ale od czego głowa na karku: bank Polski ratuje z opresji niebylejaką pożyczką, bo złotych polskich 400 tysiącami. W tym czasie, to jest około roku 1810, gdy i przedziałnia i tkalnia zostały już całkowicie uruchomione, zdobywa również pan Geyer złoty medal na petersburskiej wystawie.

A w pałacu tymczasem coraz głośniejsi i gwarniejsi od przybywających dzieci. Szczęśliwe rodzinie idzie w parze z pomysłowością majątkową. Ozdabia się więc pałacyk słiznymi obrazami, zamierza się zorganizować teatr amatorski w znajdującej się w pałacu sali teatralnej. Zostaje pan Ludwik radnym miasta, członkiem „Towarzystwa Wysłędog Konnych i Wystawy Zwierząt Gospodarskich” — jako, że lubuje się w koniach i większą ich liczbę buduje w prywatnych stajniach. A konie to musiałby być rasowe, niebylejakie, skoro kiedyś nawet przedsięwzięcie podróży koni do „Rzymu”.

Dokupuje znów całe okręgi miast, położone między ulicami Kałną, Wólczańską i Badwańską, zakłada kopalnię torfu, wydzierżawia łecny zaginionego fabrykanta Langego. W roku 1851 zanosi znowu prośbę do „podłoża Tronu” o sprzedaż mu części lasu rządowego Lubocimia, gdzie chciałby przy pomocy zagranicznych kolonistów założyć przedziałnię lnu.

Jak to się stało, iż około roku 1860 popadł pan Geyer w trudności finansowe trudno doprawdy zrozumieć. Być może, iż kolos fabryczny przerósł już możliwości jednego, nawet takiego jak

on, człowieka, być może, iż przeciętna gwałt strunę w ciągłym projektowaniu i budowaniu. Zrobił parę nieszczyśliwych pociągnień finansowych, zaważył również na losie powstanie styczniowe z roku 1863. To pewne wszakże, że ostatnie dziesięciolecie — to okres zmagają, trudności i powolnego upadku.

Pan Geyer, dumny i do tej pory niezależny, cierpi, nagina się do zmienionych warunków, układa z wierzycielami, chce wybrnąć z impasu. Liczy lat 60, otoczony jest dwiema córkami i trzema synami. Jego rodzice już dawno spoczywają w grobie i tylko z żoną Emilią wrócić można pamięcią do pierwszych lat zapalów i sukcesów.

Tak mija jeszcze lat 5. Po władzę z kolei sięgają synowie. Jak, jak to kiedyś on sam uczynił w stosunku do ojca. Umiera w wieku lat 65, po 12-letnim pobycie w przybranej ojczyźnie. Był naturą władczą, przewidyjącą, miał energię, rozmach i szczęście. Gdyby się był w innym środowisku urodził — być może, że zostaliby męzem stanu. Ale ponieważ pochodził z mieszczańskiej rodziny fabrykantów perkali — poszedł w ślady swych przodków.

I tacy właśnie ludzie, jak Geyer, dzieln, energiczny i przewidujący, stali się budowniczymi polgi Łodzi, która przecież mimo, że nie posiadała nigdy żadnych bogactw naturalnych, miała to, czego jej trzeba było zażdrościć najbardziej: ludzi czynu.

#### MAPA WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

Nakładem księgarni Siępelta ukazała się ścielobrawna mapa województwa łódzkiego w skali 1:300.000. Na mapie mieści się ok. 6000 miejscowości skłasyfikowanych wg wielkości i znaczenia administracyjnego oraz dołączony jest ich spis alfabetyczny. Odnajdujemy tu dodatkowo siedziby i granice administracyjne, wszystkie linie kolejowe i autobusowe, rzeki, zabytki architektoniczne i lasy. Wykonanie, przejrzystość i estetyczny dobór kolorów znajdują się na bardzo wysokim poziomie.

W sumie mapa omawiana miało może być nazwana encyklopedią wiadomości o województwie łódzkim, tym bardziej niezbędna, że niedawno zasły zmiany granic.

## LIBRAIRIE POLONAISE

S.A.

123, Boulevard-Saint-Germain — PARIS 6e

Jedyna polska księgarnia w Paryżu dostarcza na specjalnie dogodnych warunkach książki i czasopisma francuskie

Pośredniczy w odszukiwaniu dzieł antykwarycznych względnie wyczerpanych

Udziały bezpłatnie wszelkich informacji dotyczących bibliografii francuskiej

Dostarcza bezpłatnie katalogi ze wszystkich dziedzin

Posiada przedstawicielstwo „WYMIARÓW” we Francji

Wszelkie należności można wpłacić bez żadnych formalności na rachunek wolny karnizacji w P.K.O. w Warszawie Nr 195.041

Włodzisław Szczęgielski

Nie piszę w ciszy gabinetu — nie mam ciszy i nie mam gabinetu. Piszę w jednopokojowym mieszkaniu, którego pożycone meblowanie składa się z łóżka, stołu, czterech krzeseł i miski do mycia oraz nie pożyconej skrzyni do węgla. Mieszkam przy szosie w jednym z zadeszczonych, smutnych i brudnych budynków zabitego deskami od świata miasteczka J. Jest to dziura bez światła i wielkomiejskich bruków zamieszkała przez trzy tysiące tyków, których cebulę lepola, zawiść, lenistwo, chytrość, brak elementarnych zagłosewań. Jest tu pięknie latem — id mają do września, kiedy miasteczko gnie wśród piciężnych się zielenią gór — i zimą od grudnia do lutego, kiedy całe miasteczko jest przypiętane całunem śnieżnym jak w bajce. Ale teraz tonię ono w tłustym, glinianym, lepim błocie i jest pełne mrocznej wilgoci, przenikającej dreszczem całe ciało. Nasrój: wiatr wyje, lampa nalfowa kopci i cuchnie, niesmak i nuda, czad w głowie — ordynarny niepokój; zarzucić mnie tu przypadk — dokąd zarzuci na przyszły rok?

Piszę jako typowy okaz człowieka na tej dzisiejszych przejściowych czasach: nie chce przybrać póz inteligentnych, robiących „wrażenie”, nie będzie tu usprawiedliwiał ani kajał i nie będzie tworzył wysłizgiwanej legendy o sobie. Słabość i poczucie zmniejszonej wartości to rzeczy niemile i dlatego doznaję tego uczucia dokonując często w swych opowiadaniach rekompensacji, przewarstwiojując siebie na figury pierwszoplanowe. Ja zaś chciałem się zdobyć na maksimum szczerości, o ile tylko taka bezwzględna szczerość jest możliwa.

Polowę mojego życia spędziłem w szarym mieście, „mieście” Łodzi.

W ciasnocie małopolszczekowej atmosfery tego miasta powstały we mnie przesyady „lepszej sfery” i głupiej drobniomieszczańskiej psychy, nieznoszącej dla odczucia. Potrzeba mojego wywyższenia się była smutnym nieporozumieniem, kruszyła się więc moja bezcelowa energia i zdolność — przypadkowo dziedzictwo — wśród karłowatości tego drobniomieszczańskiego społeczeństwa.

Dziwne miasto, „złe miasto”, zaludnione na kraciach przez robotników, rzemieślników, chałupników, a w centrum — przez uprzywilejowaną „wyższą sferę”. Z jednej strony ludzie, gniewający się całym rodzinami kątem w ciasnocie jednego pomieszczenia i atmosferze „armieutegeruch” ludzi z konieczności korzystających z najlepszych produktów, wypływających płuca iskierkający się w bólach reumatycznych; z drugiej strony polonimowe kondolierów, przybitych z różnych stron Polski, doradców, fabrykantów, ugodowo-klerykalni kupey, biuralistów, majstrów, inżynierów etc. Ubiórą się oni „modnie”, kobiety i młodzi następują „gwiazdy” i „gwiazdorzów” filmu czy rowi — nowoczesnych herosów a ideałem mło-

dzieci jest sporo wykwalifikowanego jedzenia, dużo napojów wysokowych, jak najwięcej czasu wolnego od pracy, piękne mieszkanie, składające się obowiązkowo z „hallu”, „gabinetu”, „salonu”, pełnego wyszycanych poduszek i malowanych łabędzi. Wiecej wy, jakie wartości intelektualne przedstawiają tu kobiety? Ta się pięknie ubiera, tamta jest zgrabna, ta ma gust — to wystarczy, to wszystko, głębia nie jest potrzebna do szczęścia. Wystarczy twarz, nogi, figura. Dusza — to ambicyjki, słabości, płeć, ukiecia, kłucenia. Pozory są tu wszystkie, są treścią życia tych małych kobietek, grających pierwszą rolę. I nikt tu nie ma żadnych złudzeń, wszystko jest pozorom, gestem, dekoracją. Wszystkie są miłe i puste, wszystkie patrzą „zagadkowo” z poza długich, przypływowych rzęs, są szablonoowo efeklowane: duże oczy, zmysłowe usta, białe zęby, przeźne piersi, kolys bioder, „elastyczny chód”. Łączą one w sobie zmysłowość, szelmstwo i wyrachowanie, lubią życie ułatwione, chodzą utartymi drogami. O wszystkim decyduje tu dobrane skrojone ubranie i nogi, stworzone do tańca. — to podbija świat.

Sfera ta ma swoją moralność, swoje zainteresowania, ulubione sztuki teatralne, filmy, swoje ulubione książki i pisma, ma własny świat spraw, nadaje ton.

Cała ta zgraja małych ludzi, grających pierwsze postacie życiowe jest niewymownie płytką i zadowolona. Alfa i omęga ich życia jest protekcja i interes oraz tak zwana „opinia”; jak ognia boją się śmieśności Intelektu nie większy od grochu, jak mózg krokodyla. Mówią z jednakową pasją o stosunkach miłosnych, które zostały sprowadzone do czuły cięciowej dreszczu zmysłowego (w tym umiesili swoją „nieśkonczoność” i to zastępuje im „raj”), mówią z taką samą pasją o sporcie, o awansach, pensjach, pończochach, pantoflach, krawatach, tygwie w „Jokalcach”, „dancingach”, „rewiach” itp. dają im złudzenie siły i zadowolenia — swoistą realizację marzeń. Przy tym istnieją tu różne stopnie uprzejmości, uśmiechów, podawania ręki, wstawiania, zdejmowanie kapelusza. Głupota, płykość, brak połoju, ubóstwo pomysłów, brak wyobraźni, chrześcijańska gruboskórność i banalność, chamski egoizm — oto ich siedem grzechów głównych. A najgorszymi są tu rycezie szantazu, cwaniacy, blagierzy, którym udaje się czelnością zahukać głuszy: każdy z nich uważa się za lepszego, bardziej wartościowego, gardzą więc sobą nawzajem i nie ufają — banda kiepskich fuszerów gry zyciowej, która ma swoistą moralność tolerancji w stosunku do sprytnych afer, pomysłowych sposobów wzbogacenia się. Mrowisko to nie czuje swej niższości, jak pluskwa, co nie czuje, że śmierdzi, ludzie są dumni ze swych stanowisk, „poglądów” i „zasad”, a jeżeli nawet znają swe braki, bezcelnie to negują, wymagają oznak szacunku i w roli „chlebodawców” czynią z sie-

bie punkci centralni, nie znosząc zarzutów ani opozycji.

Cała ta uprzywilejowana zgraja trzyma zgity pod swoją pięścią lud pracujący w kałużach, wymaga służalczości, pomiała robotnikami, depcze po nim tak, że życie zaczyna się wydawać robotnikowi fatalnością już od urodzenia, bez żadnego z jego strony wyboru; drugiego tamten urodził się dzieckiem fabrykanta, a oni — robotnikami? Przecież przy urodzeniu się nikt nie ma wyboru co do swego odczucia, które jest przypadkowe, — więc dlaczego? Z jednej strony poczucie krzywdy, z drugiej — pogarda dorobkiewiczów. Inaczej mówią ludzie na stanowiskach, inaczej — ludzie bez stanowisk, tamci są pewni siebie, ci — pełni gorczy w swym zawrodowniu. Walka jest nieucieczna, podstępna, bezwzględna: kariera jednego — to kilkadziesiąt innych karier dla innych. Dlatego temu, kto uładnie: nie zostaje po nim nic, może zalegnąć z głodu.

Otóż w takim miescie ugrzęzłem, zaplaćtałem się w maleńkie światy świętych „możliwości”. Nie mogłem ustrzec swej działalności od ponijających wpływów odczucia, zagmatwałem się w niedo-znaczności rodzinnych, mieszczańskich spraw, przetarł, tanię, samolubnie rywalizacji zdobywania odrobiny kariery. Zwłaszcza, że całe miasto żyje plótką, urastającą do polównych rozmiarów. Łódź nie znosi wprost intymnego, prywatnego życia, żadnej jego tajemnicy, najbliższe odruchy rozbraja się nienielosownie w „łowarzystwie”. Niech się komu noga podwinie, już rzucają się na nie wszyscy, z drobniostek robią garb. Lokalna inteligencja stała wtrącała się do mego życia prywatnego, tak, że nie mogłem wprost znieść tego natłoku llozającej się poufałości i poufności.

Mówiono o mnie z zagadkowym uśmiechem, używając wielomównego przemilenia: „nieobliczalny człowiek”.

W rodzinie mojej nie było wybitnych talentów i nie mógłbym określić, co po kim odziedziczyłem. Mam wrażenie, że po matce odziedziczyłem impet wewnętrzny, dążenie do zmian i przodowania, po ojcu — strach przed odpowiedzialnością, a zarazem arbitralny upór.

Jestem popedliwy i wyrozumiały zarazem. Mam taktykę machiawelską, chcę realizować swój subiektywny despotyzm w egzaltowaniu własnej wartości i ambicji „wzrostu”. Mam inteligencję poniekąd schizofreniczną, t. j. konstataję u siebie zaburzenia w kojarzaniu; przeskakuje w rozmowie do ostatecznych wniosków, opuszczając pośrednie ogniwia. Mam dar wymowy, choć jestem lakoniczny w swych powiędzeniach.

Skłaniam się ku solipsyzmowi, choć nie mam zdecydowanego zmilowania do życia w pojedynkę. Jestem przezałony, rozwrojony, przeczuciem od wesołości do smutku w subiektywnym przewrażdzeniu. Skupiam się



w sobie, mam w sobie skłonność do odgrywania roli mecenasa — dlatego podlegania przypadłościom nerwowego układu, zmienne i lotne nastroje.

Mówią o mnie, że cechuje mnie serdeczność, że jestem wartościowy, miły, ujmujący, że posiadam zdolności budzenia czasami humoru, mimo dzieciństwa smutnych oczu, że mam szeroki horyzont, duży zasięg zainteresowań umysłowych i społecznych. Ocena ta nie, naturalnie, nie mówi. Sam o sobie wiem, że nie posiadam bujnego temperamentu, że chociaż ujmuję sobie kobiety swoją kurtniąją i serdecznością, to jednak nie promieniuję na swoje otoczenie. I chociaż jestem łatwo udzielający się, to czasem jestem jednak dla ludzi przykry, bardzo arbitralny, wyniosły, pomogamomusku opryskliwy, mający w sobie stałe, nie wyczerpane źródło cierpienia. Jedni twierdzą, że jestem uciwcy, drudzy — że przewrotny, jedni — że jestem egoistą, drudzy — że jestem dobry, jedni — że jestem dobru, drudzy — że lekkomyślny, jedni widzieli we mnie energię twórczą, drudzy — karierowiczą, ołdż prawdą jest, że jest we mnie jedno i drugie. I kiedy uchyliłem za człowieka nieczułego, rzadziły mną zawsze porwy uczuć prawie, że nie obliczalne, godzące w mój byt i przyszłość. Tak czy inaczej dziwię się, że jestem lubiany, stanowiąc bowiem typ hipochondrycznego neuro-

zastawienia, wrażliwość, bóle żołądka, rozstrój nerwowy.

Żywoć mój składa się z burzliwych etapów, pełnych „fatalistycznych” okoliczności. W życiu swym widzę przepływy i odpływy energii: gorączkowa praca — i załamanie. Bywają długie miesiące puski nerwowej, letopoty, jawowości. W tych okresach depresji bywa szczególnie stan podrażnienia, wszystko przyjmuje się z egzaltacją, wszystko rani, czuje się wrogość wszystkiego. I nagle następuje wybuch impulsywnej twórczości z ożywieniem erotycznym.

Mam idealistyczną postawę wobec życia, a przecież jednocześnie mam w sobie zdolność rozbioreczną rzeczywistości, doskonale analizuję i odnajduję linie syntetyczne. Myślę logicznie i celowo nie jest łatwo, działam zawsze w porę jest rzeczą najtrudniejszą na świecie. A właśnie moja postawa wobec życia była chwielna i zawsze w działaniu zawadzała. Wszystkie moje decyzje czynią wrazenie zależnych od nagłego kaprysu lub napięcia nerwów. Jest to tym bardziej dziwne, że obecnie jestem opanowany, zrównoważony; pewnością siebie spowodowała duchowe odprężenie, mogę sobie pozwolić na naturalność w zachowaniu, a opanowanie umysłu wpłynęło na opanowanie ciała.

Jestem samotny, jak wszyscy ludzie małego wzrostu, nie znoszę przy-

musu i nie znoszę krytyki, nie mam nawet wyobraźni sobie roztoczonego okrucieństwa ani sadyzmu. Nie jestem mściwy, ale jestem zawsze gotów do najdziwniejszych czynów w dążeniu do ujawnienia potwórności. Mam w sobie naturę lekkomyślnego ryzykanta, mam w sobie łatwość przeskakiwania przez przeszłość i łatwość panowania nad sytuacją. I za każdym razem jestem wstrząśnięty nowymi doświadczeniami, prowadim życie z porażką robię sobie cnotę doświadczenia. Byłem zawsze impulsywny, czynny, rzucałem się naprzód, poprzedałem we mnie rozważę, a później w sposób wyrafinowany analizowałem, dlatego się tak stało. Bezdzięki w sprawach materialnych, leniwy przy wielkiej ruchliwości umysłu, ulegający znużeniu, udzielający złudzeń otoczeniu w dobrej wierze, potrafię nalegać, rozgrzać czy porwać — nie potrafię realizować; należę do nieopanowanych uczuciowców.

Naturalnie powyższe psychopatyczne objawy nie są bilantem na Parnas, tym nie mniej są fermentem demonicznym umysłowego napięcia, nadeśnięcie tworzy nieustanny niepokój, który sprawia, że człowiek nie jest nigdy zadowolony z siebie i zawsze kontroluje. Ktoż to ugraszczyć psychicznie stały się tu bodźcem twórczym? — nie wiem. Muszę to zbadać od początku — od dzieciństwa.

## DRUGI DO ŁADU SERC

*Stanisław Bukowski*

„Spójrz: godzina przedwieczorna. Październikowy dzień, niasiaty deszczem, rozrywany wiatrami, szybko ustepuje przed niecierpliwą nocą. Już nadciągą w ciężkich zwatach chmur, nisko, jak wielkie szeroko rozczepione ptaki sunące ponad ziemią. Po krótkiej ciszy znów zrywa się wiatr. Wilgotny, nasycony oparami łak i mokradła sedelnickich. Wiatr zapadł Białorusi, dróg rozmiękłych jesienną porą, lasów, rozległych błot i wydm”.

W ten sposób wprowadza nas w swą powieść Jerzy Andrzejewski\*. Akcja jej rozgrywa się w środowisku pierwotnej jeszcze prawie wsi z dala od wielkich dróg tego świata. Nie poznajemy jednak sielanki, przed nasze oczy wtrąca gnieźno nie kładą się przeżyta ludzi zmarowanych przez życie. Urasta ono tutaj w siłę fatalną, przenikającą do najbardziej oddalonych osiedli ludzkich. Jako zło z miasta, zło zatrute jego zepsuciem i cynizmem. Sedelnicki są właściwie środowiskiem spokojnym, ale nie zahmiałym w tej wsi niewidzialne konflikty, które nagle w jedną noc znajdują swoje tragiczne rozwiązanie. Bieg wypadków jest tak szybki, że nawet w toku spokojnej narracji autora wszystko przewala się przed nami jak burza. Wspaniały Siemion umiera. Żona jego Taisa nie przewiduje jeszcze tego, ale przeczuwa już nadchodzące i przyjmuje je z aktywną rezygnacją.

Wyraża się ona w zdecydowanym postanowieniu: nie ma życia bez Siemiona. Jest to więc rezygnacja z życia kosztem samobójstwa, za którym czai się ogromne uczucie i przywiązanie do cudownego wprost człowieka. Siemion udat się najlepiej Andrzejewskiemu, jest niezwykle, pełen rzadko spotykanej harmonii i na swój sposób doskonały. On i Taisa posiadają na pewno określony zupełnie ład serca. Tym ładem prześcigać całe swe życie i zgodnie z jego postawą postanawiają każdy swój czyn. Wprawdzie Taisa przez moment załamała się pozwalając na zbyt wielką poufałość bratu Siemiona, ale później z chwilą śmierci wiedziała już o należytych czynach bezwzględnie. Życie i śmierć tych ludzi, choć nie są wrażliwe w powieści głównym nurtem opowiadania, odbijają bardzo wyraźnie od reszty postaci. Sedelnicki nie miały do ludzi szczęśliwych, a podziwianych czasami przeszłości osiedli się tutaj, w swoisty sposób rozumiejąc emeryturę swego życia. Do takich należał starszy Jolr Litówka, który zakłada w Sedelnickich karczmę i sprowadza nawet do niej dziewczynę. Anna jest jedną z najbardziej nieszczęśliwych postaci powieści. Nie po raz pierwszy w literaturze spotykamy kobietę tak znużoną przez życie. Ta jednak szczególnie niesprawiedliwie stoczyła się na ulicę, jej sprawa wiąże się zresztą zupełnie ściśle z osobą proboszcza se-

delnickiego, z ks. Siecheniem. Sądzę nawet, że rozwiązanie ich sprawy jest najmniej udane w dobrej zresztą powieści. I to wbrew zamierzeniu autora. Ks. Siecheń jest właśnie mężem Anny w świeckiej fuzie swego życia. Anna była z nim bardzo szczęśliwa, aż pewnego razu została sama. Nagłego zniknięcia Pawła nie mogła zrozumieć, choć otrzymała wyjaśnienie, że poświęcił się stanowi duchownemu. Życie rozdzieliło ich na lat kilkanaście i znów rzuciło ku sobie w Sedelnickach. Anna była już kobietą upadłą i pełną gorczy brata udział w rozmowie, która przywołała z przeszłości wspomnienia szczęścia i tragedię późniejszego losu. Mimo zmian poznał się w tej rozmowie oboje. Ks. Siecheń wyjaśnił powtórnie, że powołanie było silniejsze nad poczucie miłości i obowiązku. W tragicznej i szybkiej rozmowie nastąpiło jednak odkupienie winy. Anna zrozumiała ks. Siechenia jego nieporozumienie młodzieńczego życia. Jednocześnie pojęła i inną prawdę, bardziej irracjonalną — konieczność i Boga. Przeczyć było tak głębokie, że „kiedy w chwili późniejszej Litówka zszedł na dół zastał Annę w tym samym miejscu i ciagle z zamkniętymi oczami. Lzy spływały po jej twarzy. Stał chwilę, wreszcie bez słowa wyszedł”. Wiele nawiązań do uszanowania momentu odrodzenia duszy poprzez głębokie etyczne

\* Jerzy Andrzejewski. Ład serca. Rój 1958.



zfrustrzenie. Mimo to ks. Siechenia ciąży jakąś niechęcią. Jest również coś niepokojącego w jego charakterze, co się szczególnie uwidacznia w zarządach z Michałami. Z tego też powodu postać księdza niepokoi czytelnika, tym, co w związku z tytułem powieści można nazwać brakiem ładu serca. W całe jego postępowanie prosiło właśnie owo wspomnienie Anny, nie widziimy tego wyraźnie, ale odczuwamy, że ks. Siecheni skrywa w sobie bolesną tajemnicę. Chce ją usunąć ze swej świadomości wielką gorliwością religijną i duszpasterską, ale w dalszym ciągu ciąży nad nim wspomnienie wyrażone przed latami krzywdą. Być może, że to ujemne wrażenie czytelnika wynika ze zbyt szczupłego miejsca w powieści, jakie poświęcił autor rozwiązaniu sprawy ks. Siechenia i Anny. Wcześniej ich rozmowy, gdy poznali się na nowo, nastąpiło zrzucenie przez księdza tego ciężaru, który gnął go do tej pory bezlitośnie. Autor tak o tym powiedział: „Nagle twarz ks. Siechenia rozpromieniła łagodny, jasny uśmiech”. Ten uśmiech wywołał odrodzenie Anny i widzenie tych rzeczy, których w czasie swego upodlenia już nie rozumiała. Jest to jednak dość szybkie i mało uargumentowane, zbyt pośpieszne, a jednocześnie nie dość psychologicznie usprawiedliwione. Sądzę, że tym bardziej wydaje się słuszny, że później wypadki loczą się błyskawicznie do tragicznego

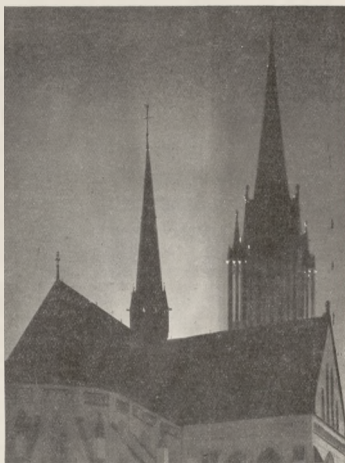
finalu i nie jest już prawdopodobne, aby Anna posadzona o udział w zabójstwie Nawrockiego mogła się z posiadzeń uwolnić właśnie ze względu na swoją przeszłość. Może zbyt rozwlekłe unikanie moje w sprawy Anny i ks. Siechenia odsuwają na plan dalszy znacznie ważniejsze momenty powieści, a szczególnie jej postawę moralną. „Ład serca” odrywa nas od zagadnień masowych i społecznych prowadząc na wąską drogę do sumienia człowieka. Jednostkowe przeżycie, głębokie wstrząsy, wnętrza duszy ludzkiej, odsłania nam autor z dojrzałą i ścisłą precyzją. Człowiek Andrzejewskiego uwikłany jest we własne czyny i zadręcza się niepokojem. Chłtry lotr Litwaka nawet za kontuarem szynku ukrywa się przed wspomnieniami przeszłości. Dźwięk pewnych nazwisk, a zwłaszcza słowo „Morawice” przyprawia go o paniczny lęk. Nie ma bowiem czystego sumienia i boi się zemsty niedawnego kolegi rozbój. Zresztą cała galeria ludzi Andrzejewskiego jest aż za bardzo prawdziwa, jakżeż to wszystko upadło w proch własnego upodlenia. Jąhlowski, Burak, Morawiec, Gejżanowski. Ten jest szczególnie z tej galerii interesujący — ma twarde i niełitościwe sumienie, nie reaguje na ból i nieszczęście człowieka. Aby odsunąć od siebie podejrzenia i aby zapobiec złamaniu jego udziału w drodze do zła Buraka, brutalnie likwiduje Nawroc-

kiego ciesząc się złością, że zbieg okoliczności zwolni podejrzenie na Litwaka i Annę. Mimo to, a może właśnie dlatego zachowuje swą pożyteczną społeczność, dość uprzywilejowaną, finny charakter mają ludzie upadli, nawet tak zapamiętały zbrodniarz jak Morawiec przez zetknięcie się z ks. Siecheniem odnajduje w sobie drogę do zbawienia. Od czasu do czasu na bardzo ludzkie i bardzo małe sprawy pada właśnie to światło, które oderwało Pawła od Anny i kazało mu nieść je między targanych zbrodniami ludzi. Andrzejewski nie odwarza nam psychiki bohaterów dla celów poznawczych. Ukazuje nam natomiast w zakamarkach plugawego nawet charakteru odrobinek człowieka. Ta odrobina rzuca szerokie refleksy na noc, wiszącą ciężko nad Siednikami. Autor z pasją tropi wszystko, co dobre jest w jego postaciach, co umożliwia w godzinie załamania się życia odnaleźć właściwą jego drogę. Ta odrobina dobrego usprawiedliwia człowieka i podnosi znaczenie powołania ks. Siechenia, choć je realizuje poprzez krzywdę Anny. Ks. Siecheni szuka przecież człowieka, aby go podnieść nie tylko z ziemi, ale aby go jednocześnie zbliżyć do nieosiągalnej doskonałości.

Ta pasja ks. Siechenia i jego samozaparcie ukazują nam przed oczyma drogę do ładu serca. Drogą ta jest zważenie i czyste sumienie człowieka.



Chrystus z krzyżem — pomnik ks. Skorupki w Łodzi



Katedra łódzka w nocy

W szeregu ostatnich wydawnictw krytycznych dwa zasługują na uwagę ze względu na swój aspekt ogólniejszy: wydany wczoraj w Warszawie „Rocznik Literacki za rok 1937”, podający skrupulatnie wszystkie pozycje w czasie wymienionym, oraz publikacja K. Czachowskiego p. t. „Najnowsza polska twórczość literacka”.

Nowością, gdy chodzi o tegoroczny „Rocznik”, jest brak artykułu wstępnego, w którym zazwyczaj pióra tej miano, co Iryzowski, Kołaczkowski i Łempicki, wytyczyli drogi rozwojowe dla sztuki literatury. Obecnie przechodzimy nad tem. K. W. Zawodźniński, omawiając obfity plon 120 tomików poetyckich, stwierdza słusznie brak wybitniejszych manifestacji. Nie wydaje się natomiast dość trafna uwaga o kryzysie Awangardy: powstanie „Pióra” temu przeczy.

Dzielnica dramatu i powieści nie wyróżnia się niczym szczególnym, choć popularnością się cieszyły takie utwory jak „W polu” Rombka, „Gałązka rozmarynu” Nowakowskiego i inne. Dział wzniośle wysuwa na czoło edycję Norwida, listy Orzeszkowej, pisma Piłsudskiego i in.

Bardzo szeroko omówione zostały tłumaczenia z literatury obcej. Według zestawień większą poczytnością zaczyna się cieszyć literatura niemiecka, gdy

lymcezm moda francuska raczej ustępuje.

W dalszej części m. in. J. Krzyżanowski omawia wnikliwie historię literatury. M. Kridl — teorię.

O czasopiśmiennictwie literackim zwięźle i trafnie informuje T. Makowiecki, pisząc m. in. „Na ogół rozwija się ono na skrzyżowaniu dwóch dróg: prowincjonalnego kramikarstwa i współświadomionych wielkich prądów w sferze światowej. Obie te przyczyny wywołują i podtrzymują ten sam objaw — omniłusowości, faza wąskich specjalizacji jakby już mijają”.

P. Grzegorzewski, pisząc p. t. „Życie literackie w Polsce”, porusza wiele aktualnych i bolesnych u nas spraw. „W refleksjach uczuciowych życia literackiego” stwierdza — nie trudno wyznać podobnie jak w życiu społecznym silne antagonizmy i wzajemne rozjątrzenie. Nienawidzę jest nie tylko moim literackim, ale też jednym z mołorów życia literackiego”.

„Rocznik” zamykają informacje o przekładach literatury polskiej na języki obce.

Wydamielwo mimo swego charakteru przeważnie przeglądowego oraz braku ujęć syntetycznych w wielu działach — spełnia rolę pożytecznego przewodnika po literaturze i orientuje względnie najlepiej.

Publikacja K. Czachowskiego „Najnowsza polska twórczość literacka”

(wyszła nakładem Państw. Wydawnictwa Książek Szkolnych we Lwowie, sumuje nader pracowicie uwagi na marginesie lektury poezji i prozy za rok 1935-7, z tendencją syntetyzowania w niektórych rozdziałach. Stanowią więc jak gdyby dalszy ciąg „Obrazu współczesnej literatury polskiej”.

Najciekawsze są właśnie te próby ogólnego podglądu na rozbieżne często dążenia twórcze naszego czasu i obserwacja dokonywającej się obecnie przemiany we współczesnych prądach.

„Współczesna twórczość literacka” pisze na wstępie K. Czachowski — zwłaszcza w przeciętnych swych przejawach grzeszy na ogół brakiem woli uformowania. Ślad powstaje konflikt z potrzebami dzisiejszej świadomości społecznej, która w sztuce poszukuje nowego widzenia rzeczywistości. Jeśli nie wręcz objawienia zbawczego czy-  
m”.

Zdaniem krytyka znacząca się już reakcja przeciwko kontemplacji przezywania jako kierunkowi sztuki. Współczesność woła o postulat działania. Celem nowej literatury będzie wyzwolenie nowego człowieka w nowym świecie pracy czyli taka twórczość, w której — jak mówi Czachowski — estetyka i etyka sprzymierzą się nierozdzielnie.

Tendencja ta przebiega już w naszej literaturze, aczkolwiek brak nam ciągle wzmocnionej woli twórczej.

## O KULTURĘ JĘZYKA W PRASIE CODZIENNEJ

Maria Nalepińska

W Warszawie odbyło się kolejne zebranie dyskusyjne Towarzystwa Krzewienia Poprawności i Kultury Języka z odczytem prof. A. Chojackiego na temat: „Dzienniki — kopalnica błędów językowych”. Ponieważ „mowa rodzinna jest podwójną odrębnością narodową”, a jej obrona — „powinnością każdego Polaka”, podajemy z tego posiedzenia szczegółowe sprawozdanie.

Miejscom zebrania, jak zwykle, była siedziba Kasy im. Mianowskiego w pałacu Słazewca. Kto po raz pierwszy wchodził do tego przybytku, czynił to z pewnego rodzaju nabożnym skupieniem: wydaje mu się, że duch wielkiego Słazewca unosi się nad zebranymi przypominając, że dla dobra państwa i narodu poświęca się wszystko, nawet niekiedy własne przekonania. Nikosie safi zdaje się pomagać ześrodkowaniu myśli...

W skupieniu słuchamy wywodów prelegenta, który stwierdza, że pod względem języka stan obecny dzienników przedstawia się źle. Przyczynę tego widzi w pośpiechu, w jakim powstają dzienniki. Ten ma widoki większego powodzenia, który wyprowadza inne w podawaniu wiadomości; stąd — niemożność należytego wystylizowania aktualności i trudność dokładnego przeprowadzenia korekty. Drugą przyczy-

na jest nie dość wysoki poziom pracowników wielu pism codziennych.

Wymienione przyczyny powodzą błędy wszelkiego typu: w dziedzinie głosowni, odmiany, słowotwórstwa, składni, szyku wyrazów, nie mówiąc już o przesłankach. Prelegent popiera swe wywody licznymi przykładami, uzupełnianymi przez obecnych z praf. Witoldem Doroszewskim na czele: Słyszemy więc takie osobliwości językowe: Wistostrada (zamiast: Nabrzeże Kościuszkowskie), naświeltić zagadnienie (zamiast: oświetlić), rozbudować fundusz, rozładować bezrobocie, oddać strzał (zamiast: dać) i t. d., i t. d.

Prelegent zwraca uwagę na złe utworzone a, nieśledy, rozpowszechniony wyraz: komisarzyczny zamiast: komarski (na wzór: pisarz-pisarski), którą to poprawną formę już wprowadził jeden dziennik słociński, bardziej dążył o swój poziom.

Zebrani podkreślają zanieczyszczenie języka zbędnymi a dla szerokiego ogółu, któremu dziś służą dzienniki, przeważnie niezrozumiałymi wyrazami obcymi w rodzaju: ZINTENSYFIKOWANIE wysiłków robotnika, ustawa o czasie pracy INAGURUJE... ekipa (drżyna, zespół, reżim (ustrój), prestiż (powaga, stanowisko), moment (chwila) i t. d., i t. d., i t. d. Zwróćcie rów-

nież uwagę na zmienianie kolejności imienia i nazwiska bez żadnej zgody potrzeb i wbrew duchowi naszego języka, który wszak wymaga umieszczania imienia przed nazwiskiem.

Wśród przyczyn upadku kultury językowej, wymieniano i tę, że między osobami, zabierającymi dziś w tej czy innej formie głos na łamach prasy znajdują się liczne jednostki narodowości niepolskiej, oraz takie, które posługiwane się wyrazami obcymi i unikanie prostoty stylu uważają właśnie za dowód a nawet warunek należenia do inteligencji.

Ktoś z zebranych zauważył, że temat odczytu winien był raczej brzmieć: „Dzienniki — rozsądnikiem błędów językowych”, i domagał się wzięcia energicznych kroków przeciwdziałania szeregami się złu. Słuchacz z niezamienionym uszyśled, że Zarząd Towa-  
rzystwa Krzewienia Poprawności i Kultury Języka zwracał się już był w tej sprawie do przedstawicieli syndykatu dziennikarzy, zgłaszał nawet gotowość przeprowadzenia korekty, na razie jednak do porozumienia nie doszło.

W toku dyskusji rzuceno myśl, że skoro na zawartości dziennika składają się: 1) telegramy agencji telegraficznych, 2) wiadomości bieżące redagowane przez stały zespół redakcyjny

artykuły naukowe, 4) wiadomości z życia społecznego, nadsyłane przez różne urzędy i stowarzyszenia, wreszcie 5) ogłoszenia, należało znaleźć najsukcesyjniejszą formę wdzianania swoich wykreńców językowych każdego z tych działów z osobna. Wiele skuteczne mogłyby być osobiste oddziaływanie na wpływe jednostki, oraz wciągnięcie do współpracy nauczycielstwa. Wreszcie każdy pnumerator dziennika, jako stały odbiorca tego „to-aru”, ma prawo domagać się bezpo-średnio od redakcji podnoszenia jego ja-

kości przynajmniej pod względem formy. Wygłosił się również pomysł wy-dawania zysłami wykazu najpospoli-szych błędów językowych, spóykanych w dziennikach, w rodzaju wydanych już przez T-wo spisów błędnych zwrot-ów języka, używanego w biurach i ur-zędach. Pomysł ten spókał się z ży-wym uznaniem Zarządu, co pozwala nam oczekiwać jego wykonania w nie-dalekim czasie.

A walce z lekceważeniem języka pro-wadzić należy na szerokim froncie, bo istotnie „jest bardzo źle”.

Dobną wróżbą dla pracy T-wa K.P. i K. J. wydaje się to, że jego posi-edenia odbywają się w siedzibie daw-nego T-wa Przyjaciół Nauk. Wszakże bodźcem do zwołania tego wiekopom-nych zasług towarzystwa była właśnie konieczność czuwania nad czystością je-zyka. Praca w tym kierunku dała wówczas świetne wyniki. Gorąco pragniemy, aby dążąca do tego samego celu praca dzisiejszego T-wa Krzew. Popr. i Kult. Jez. uwięziła się rów-nież powodzeniem.

## „KULTURA POLSKA: I OBCA“

Pod powyższym tytułem Państwowe Wydawnictwo Książek Szkolnych w Łowiczu urucho-miło dobrze przemyślaną i wartościową biblio-tekę, zapominając czytelnika en masse z najw-iększymi zagadnieniami kultury w dawnej Pol-sce oraz ze związkami łączącymi nas z Zacho-dem. Biblioteka wychodzi oddzielnymi tomikami; są to opracowania poszczególnych zagadnień czy epok, wypisy do przedziałowych dzieł z od-powiednim aparatem krytycznym oraz atlasy i zbiory ilustracji z objaśnieniami. Tematy do-bra nie zostały umiejscowić bądź to na podstawie o-gólnych zainteresowań dzisiejszych czytelników (głównie szkoły i szerszej inteligencji) bądź to z punktu widzenia współczesnych potrzeb. Dotychczas wyszły: Kobieta w dawnej Polsce — L. Chłirczyńska, Opiekunowie kultury w Pol-sce — S. Lempickiego, Stosunki kulturalne Pol-ski z Zachodem w XV w. — J. Skoczka, Kie-runki rozwoju dalekopisarstwa staropolskiego — B. Nadulskiego, Dzieje szkolnictwa wojewo-

go w Polsce — A. Knota.

Ostatnio zaś ukazała się broszurka Itronis-tawa Nadulskiego p. t. „Rozwój literatury naro-dowej w XVI wieku na tle życia umysłowego w Polsce”. W klarownej, syntetycznej formie informuje autor o przenikaniu humanizmu do Pol-ski, o roli, jaką tu odegrały akademie zagranic-eczne i spózierające na modę dwory, o wpływie reformacji na umysłowość i literaturę polską — oraz o budzeniu się w obliczu nowych zja-wisk troski o narodową literaturę polską.

Polniejsze vade mecum po bogatym obszar-ze kultury polskiej i związków z Zachodem stanowi praca redaktora omówionej biblioteki, prof. Kazimierza Hartleb’a, p. t. „Kultura pol-ska od zarania dziejów po dni ostatnie”. Powtarze-nie wydanie świadczy o ciągłej użyteczności dzieła. „Kultura polska” zawiera wypisy ze starych źró-deł polskich i kronik, relacji numizmatów, po-dróży zagranicę i podróżyńków oraz, pa-nielników owoceńnych. Cała ta różnorodność,

ciekawie dostrana suma głosów ludzi, co kiedyś żyli i działali, daje szeroki i barwny obraz życia i kultury polskiej w rozmaitych epokach. Część I p. t. „Kraj i ludzie” informuje o obszarze i ge-ografii Polski, przynosi charakterystykę wszyst-kich stanów społeczno-wojskowych i narodów mieszkających w granicach Rzeczypospolitej. Daje „Kultura materialna” podaje opisy dworu kró-lewskiego, pałacu magnaterii i dworów szla-ckich, domów mieszczanek i zagrody wieś-kiej. Pozostali trzeci „Zwyczaj i obyczaj” wprowadza w staropolski tryb życia, znanja-mia z umysłowościami elektry, obrzędami róż-nych warstw, przygłymi przez możnowładców zabawami i t. p. Wreszcie „Kultura umysł-o-wa” dokonuje syntetyzującej oceny charakteru i życia polskiego w najwzrostłowszych przeja-wach — Dzieło ma bogatą szatę ilustracyj upiększających doskonale czas traktowane o-raz wyceprzające informacje i skróty.

## PRZED OKNEM KSIĘGARNI

Tadeusz Kudłinski. Uroki. Książka Atlas 1938. Tom I str. 320 i tom II str. 331.

Podobnie jak poprzednia powieść „Rumieńce wolności” obecny temat został zakrojony na szer-okość miarę Epopeja napoleońska, tęczina od kruciat do krańca Europy. „Bóg wojny” wyzwa-ła wcielonych, rozkaza z żelazna przeszą-dów i niewoli ludy, zdobywa, uwodzi. Stąd też i tytuł powieści — „Uroki”. Zwińszcza z-rozumieli dla Polaków, którzy z polską i obłeti-nością Napoleona związali się szczerze, całym uczuciem, już nie tylko nienagane jego wielkości, ale wprost urokowi jego sławy. Ostatecznie, lżywa się pod hipnotą i mniejszej legendy.

W ten sposób wraz z wymienioną już po-wieścią, przedstawiająca epokę kosmokrucną ujętą Kudłinski w ramy helenistykistki rozległy obraz życia narodowego Zachodu go tłumem ludu drobnych, szarych wieloletni bohater-ów latnych arcyńych czasów. Jak na tęczmie filmowej mienią się ludzie i zdarzenia. Mimo to całość nie rozprukuje się we fragmenty, jed-norodnie jest głęboki nurt historyczny.

Tu tkwi istotna waga treści: wypadki his-toryczne, dzieje i stania nascenti. Tu strona le, matu została przez Kudłinskiego przepra-cowana na tyle, że bohaterowie nie zapadają w podstępne łochy niekompetentnej Szkoła tylko, że autor nie pokusił się o jakiejś inne roz-żądzenie stosunku Napoleona do Polaków, po-żodził torem tradycyjnym i szczerze, a przecież przez to dojrzała całkowicie do rwrwizjonizmu, może nawet palosia oskarżenia.

Głównym bohaterem, stającym się orężną sto-pą po gorących epizodach napoleońskich cz-asów, jest ten sam Jacek Kierzkowski. Posi-ada

przebiegła, ale jak i w „Rumieńcach wolności” znajdującą się na niej zdarzenia. Poszczególne sceny i obrazy następują po sobie w rzetelnej kolejności i motywacji. Wystrajają tak na szarego bohatera latnych czasów, Kierzkowski nie-żle spójra obserwując w całość, stanowi udany motyw kompozycyjny.

Należy podkreślić z dużym uznaniem omi-ebienie autora i wytrwałność jego w przetrzymaniu odległej epoki W „Urokach” znajdujemy po-wożenie uprzednio stawianych huroskopów pod adresem Kudłinskiego — talent szerokiej skali.

Ewa Szewalska Zarembina. Legendy Warszawy. Gebethner i Wolff. 1938. Str. 70.

Ostatnimi czasami ukazało się dość wiele publi-kacji, które w różnoraki sposób usiłują zakłóć piękno Warszawy. Legenda miasta o pięknej i bogatej przeszłości stanowiła w tych próbach magnes, podciągający pisarzy. W porównaniu bo-wiem z Krakowem jest bardziej świeża i nie, wykorzystana. Wiele by można z tego pola skarbow wyorąć.

Obeenie autorka „Wędrówek Joanny” wzięła na swój warsztat walkę legendarne stolicy. Wy-bór ten nie dziwi: wszakże Szewalska Zarembina, jak słusznie zauważył K. Czachowski, posiada szczególny dar uniezwykła rzeczywistości, do-bawia jeszcze, że cechując ją skłonność do ba-suniowości i mallowann wizer. Tedy „Legendy Warszawy” uszczęlią w kregu najgłębszych czar-naw piarków, wywołując w sposób naturalny nałóg fantastyki, są wistową domną dla typu wyobraźni fantastycznej.

Trziesięć opowiadań, pięknie zilustrowanych drewnorytami S. Mrozewskiego, snuje bądź od

czasów pogankich do epoki stanisławowskiej. Kamienie le same — tylko oszlifowanie inne. Znanie nagół tematy ubiera Szewalska Zarembina w przeprę barw, bisk mallowannych obrazów, wkręcających prastare dzieje. Fantastycznie ro-snie na nich Warszawa: jak na złotych dró-dziach.

Porzecz le da się jedynie zestawić z „Gawę-dami o Warszawie” Fr. Golińskiego. Ustępuje napewno Golińskiemu w obfitości wiedzy, ale przewyższa siłą talentu i świeżością uczucia.

J. A. Hohari. Borka przemierzana. Książka Atlas 1938. Str. 347. — Kurhan Soid. Ali i Nina. Powsz. sp. wyd. „Plomien”. 1938. Str. 287.

Obie powieści da się omówić pod wspólnym znakiem: którym jest egzotyzm, odurający je-zielniaka czarom odmienności życia.

Powieść J. Hohari wieźcie nas do Chin, nad brzegi jednej z niewypalanych rzek świata — tajemniczego, czarnego przez Chinczyków Jang-ty-Kianga. Poznajemy szybko głównego boha-tera: okazuje się nim nieustraszony pionier ame-rykański, który postawił sobie za cel ujarzmienie groźnej rzeki, wprowadzenie żeglugi parowej w jej górnej części i zdobycie jej w ten sposób dla handlu światłowego. Cel nie osiąga się łatwo; bohater nasz walczą z nieopanowaną potęgą przyrody i wrogimi wobec cudzoziemców nastawie-niami szarych mas chinczyńskich. Jak widomy, temat nieco filmowy. Portret bohatera (konkretnie pionier) kradzieże krzewiciel cywilizacji euro-pejskiej! Zdradza podstęp typowo amerykański. Ale ten szablion równowagi i okupuje całkowicie tło powieści, rozłaczane jakoby barwna i tajemni-cka panorama. Chiny z ich wielką kulturą

i gławę głodu, moru i... — stanowią główny przedmiot zainteresowania w książce J. Hobarta. Sensacja stała jak smak chiński, ale jak ten smak wstrętny — pociągający.

Druga powieść ma wabik dość rzadki, koloryt kankakii Kurban Said (pisarz chyba azersko-tatarski) opowiada stylem pamiatnikarskim o egzotycznym życiu w Baku i na polubimim brzegu Morza Kaspijskiego. Tu dzieje się historia gielokiej i czystej miłości między mahometaninem a chrześcijanką, której to historii jak wszędzie towarzyszy walka dwu kultur. Czytelnik śledzi wszystkie perypetie z zaciekowaniem: poznaje przedwieczne Baku z jego meczetami, starymi murami i palacami, z jego wierzami wieruczymi, hojnością i padołem nędzy. Ale krwawy czas nie pozwala zdziwić się we wschodniej sielance Wojska, हुदुzenie się narodowego ruchu azerskiego, proklamowaniu niepodległości i niepodległości, walce z bolszewikami i ostateczna klęska — przenoszą nas w sam wir namiętliwych wschodnich spraw i trzymają w ciągłym napięciu. — I rzadko egotyka i ta właśnie warstwa fabuły są głównymi walorami książki.

**André Maurois. Człowiek, który ważył duszę**  
**Książka — Atlas. 1928 Str. 112**

Tytuł przypominu filmy sensacyjne, których wiele oglądamy w ostatnich czasach. Śmiało hipotezy naukowe, zaczerpnięte z literatury, i banalne fabuły miłosne wedle dzisiejszego gustu — związane we wstęgu. Naprawdę jednak to zapożyczenie się kinu. W końcu ubiegłego stulecia i i potem jeszcze dominował w literaturze szlachetny gatunek utopii naukowej, który pozostawał

w związku z rozważaniami i optymistyczną tendencją ówczesnej cywilizacji, zdobywającej świat w siedmioludowych bataliach nauki i techniki. O czym nie rólili wedy Flammarion, J. Verne, Stevenson a później Wells? Wiele z tego pozostało tylko marzeniem, wiele jednak uległo zdystansowaniu w powojennych zdobyciach.

Wszakże w tej literaturze musi tkwić zapadający potencjał fantastyki. Widzimy po rezultatach tematycznych kina. A i w tym jeszcze nawrocie, którego chorobliwie omawiana książka Munro nie przykładał. Człowiek, który ważył duszę... Młodemu lekarzowi angielskiemu uduje się wpisać na ślad substancji, stanowiącej istotę życia. Nie powiodło się jednak doprowadzić do końca odkrycia, otwierającego przed ludzkością oszalałągające możliwości. Doświadczenia, które dają coraz bardziej zaskaniające rezultaty, zostają przetrwane skutkiem spofu fatalnych okoliczności i zagadka „fluidu vitalnego” pozostaje nierozwiązana.

Tak tego „naukowego” opowiadania snuje się nieczem na okranie. Z tą elchą różnicą, że zawsze ze smakiem. Opowiadał gatunek twórczości stosowany, lecz spełniający pozytywną rolę zaspokajania głodu sensacji u czytelnika.

**H. G. Carlisle. Krzyk matki. Pow. sp. wyd. „Płomień” 1935. Str. 274 — Tejtł autorki. Małżeństwa Niny. Pow. sp. wyd. „Płomień” 1938. Str. 298.**

Carlisle wyspecjalizowała się w obserwacji kobiecego światowisku; portrety kobiet, kobieca walka z życiem, w którym ciężkie warunki materialne i niedolbrany nieczytna stanowią

główną zapórę, ale najwzniejsze wartości literarne też autorki. Ciepły ton autentyczny, niepodrobne wzruszenie, a widać, że i przetwarzanie jest nie przeżyte stanów spływających — sprawiają, że Carlisle czyta się z pewnym przejęciem.

Pierwszą powieścią, która zawędrowała na nasz rynek wydawniczy, jest „Krzyk matki”. Rzec by można, gdyby nie skromność środków sęga pospolitego losu. W prostych słowach opowiada kobieta z ludu dzieje swego życia od czasów narażeniawstwa. Widzimy, jak te nieskomplikowane dane i nore nora wierzyzm zmierzwiem, wypełniają się ciągłym zabiegami o spójność powieści, o sielcie, o mezu, o dziele. Jednostajny tok zdarzeń przerywa śmierć mezu; w ślad następuje inna największa dła serca matczyego tragedia: syn staje się mordercą. Przyczynę w związku z tym matki stanowią ostateczny dramatycznie wygłos książki.

Druga powieść Carlisle Małżeństwa Niny” wprowadza nas w zupełnie odmienne środowisko, przedstawiając dzieje kobiety, która potrafiła sobie życie ułożyć. Nina stanowiła właśnie typ od najwzniejszej młodości jest samotnicą, pracując, boryka się z losem, szuka wyciszenia i ciężkich przeżyć osobistego szczęścia. Znajdując w wreszcie przy boku niezbyt mofe efektywnego bohatera, ale dobrego i kochającego — i w formie niechyl może wielkim, ale do niej dopasowanym. Iż jest dzisiaj tkniętą Niu, skromnych urzędniczek, ekspedientek i p. szukających wśród przeświadczeń życia odrubiny szczęścia. Iż by można: w tym fragmencie, jaki okazuje omawiana książka, przebiega znanie całości.

G. T.

## IDEE I SZUKI TEATRALNE

Z inicjatywy Związku Artystów Scen Polskich a pod redakcją Tymona Terleckiego i przy współpracy Juliana Krzyżanowskiego, Mieczysława Rutkowskiego oraz Leona Schillera, wehodyganych w skład komitetu redakcyjnego, Państwowe Wydawnictwo Książek Szkolnych w Łwowie przystąpiło do wydawania serii podręczników lekturologicznych p. n. „Wiedza o teatrze”. Ukazał się właśnie tom IIgi wspomnianej edycji, zawierający studium pira Wiktora Brumera p. t. „Meiningerzy”. W rzeczowej formie informuje autor o dziejach i założeniach ~~Meiningerów~~ znanej trupy niemieckiej z drugiej połowy ub. stulecia, której działalność była wysoko ceniona w ówczesnej Europie i zawiązywała korzystnie na rozwoju nowoczesnego teatru. Postulatami Meiningerów były: prawda przejęcia aktor- skiego, zgranie całego zespołu, realizm wystawienia, właściwe traktowanie tekstu. Jeżeli chodzi o wpływ Meiningerów na teatr polski, to był on znaczny. „Silnie zwałyli oni — pisze Brumer — na działalność Tadeusza Pawlikowskiego”. Zgrany zespół, reżyseria mas, wielka dłałość o stronę materską, realizm, pomysłowy egzotyzm do naturalizmu — oto cechy reżyserii Pa- wlikowskiego, wykształcone na przesłankach Mei- ningerowskich. To samo dotyczy pośrednio — poprzez Stanisławskiego — Redulę. Realizm ich przedstawień — zauważa Brumer — pogodził się wirtuozostwem, nieuznawanie podziela na rolę wielkie, czy małe, ba, nawet te studia potrafi- fice w związku z przedstawieniem „Wesela” — wszystko to miało swe źródło w działalności Meiningerów”. Treść wywodów Brumera uzupełniają szkice i rysunki do sztuk, wystawia- nych przez te Meininger, oraz — rzecz ele- kawa — posze parolnt Wład Bogusławskiego, świadczące o bywaniu „ojca seny polskiej” na warszawskich występach omawianego zespołu.

Szeroka demokratyzacja ówsioty, wciąganie w orbitę zainteresowań artystycznych coraz lic- niejszych mas stwarza potrzebę odrębnego repertuaru w miarę popularnego, ale cięższe na dobrym poziomie. Powie ktoś: czemu by nie sięgnąć do skarbnicy wielkiej literatury na- rodowej? Sądzimy, że repertuar, o jaki chodzi, musi być aktualny, musi w formie sztuki spo- sobowej zahaćać o współczesne problemy i sto- sować. Jednocześnie trzeba się odrazu zaznać: nie mogą to być rzeczy improwizowane. Popularny teatr Polski żywy musi dać sztukę bliską pol-

skiemu sercu, nawiązując do naszych tradycji i dążeń. W związku z tym warto zwrócić u- wagę na zaporażkowane przez Książnicę Atlas wydawnictwo ugrzynie p. n. „Teatr Polski żywy”, w którym skrzynie się dąga „Gałgąka rozmazy- nu” Z. Nowakowskiego, „Betelem polskie” I. Rydla, „Jako Jedrus wojłm ostał” F. Bursy i „Legenda o karcmarzu Centym” M. Mikuty. Są to sztuki o polubowym właśnie charakterze, spośród których „Gałgąka rozmazy- nu” sięga- ła miejscami wyżyn prawdziwego arcyzmu i do- była zasłużoną popularność.

G. T.

## NADESZŁANE

Zeszyt porzji francuskiej. Tłumacze: Zbigniew Biełkowski i Julian Rogoziński. Nakt. mistrzownika „Orka”.

Miscellaneous dawietyczne. Kraków 1937 (Prace polsk. towarzyszywa dla bałai Europy Wschod. i bliskiego Wschodu, nr X)

Światopelk Karpidski. Poemat o War- szawie. Wyd. J. Morikowicza. 1938.

Jalu Kurek. Myślom czasu. Kraków 1938.

Julian Przybysz. Równanie serca. F. Hoe- siek Warszawa 1938.

Polia Gojawczyńska. Słopy ogniste. T. II. Wyd. J. Morikowicza. 1938.

M. Fiedzińska. 20 lat w Paranie. Inst. Wyd. „Biblioteka Polska”. Warszawa 1938.

Maria Wielopolska. Obyczaje towarzy- skie. Państw. Wyd. Książek Szkolnych w Łwowie. 1938.

Rafał Len. Lądzie na schodach. Wyd. M. Furchman. 1938.

V. Lednicki. Quelques aspects du nationa- lisme et du christianisme chez Tolstoï. Cra- covie 1935.

L. Seifutina. W cieniu muretołów. Warsz. wydawnictwo wspólnie 1938.

II. Ralowski. Państwo halkanie 1800-1923. Kraków 1938 (Prace polskiego towarzyszywa dla bałai Europy Wschodniej i bliskiego Wschodu, nr. XV).

Władysław Miteczarek. Liryzm Wołyni. Bówne 1938.

Tadeusz Sławiński. Zagadnienia gospo- darsze Polski współczesnej. Inst. Wyd. „Bibl. Polska” 1938.

M. Luczyńska. Falszywe kamienie. Warsz. wydawnictwo wspólnie 1938.

N. J. Siuzewski. Orka o świecie. Pow. sp. wyd. „Płomień” 1938.

Mieczysław Lisiewicz. Trop nad zie- mion. Kraków. Księgarnia Powstachna



Na sztuce Boislanda „Cyrano de Bergerac” dominuje ozdobnictwo.

Jak objawienie witeanu na scenie postać dżwięgo bohatera, jego walka z kultuśniczym ozdobnictwem, rozprawiana po witeńskim opłyzniu. Oczywiście ten opłyznia nie był potrzebny wstyśkim widzom. Nawet nie wiem, czy się bawili tym samym, co ja, ale przypuszczam, że tak, bo bardzo żywo i inteligentnie reagował na skeje dramatu. Co więc było najbardziej pasjonujące w tej sztuce, nazwanej w tytule nie zwykłą? Oto Cyrano ma wrogów ze wszystkich stron i to nie tylko wrogów od szpady, ale podiów, krytyków, intelektualistów. Zbyt hydry t dołpyni, zbyt mądry i niezalezny, nie może Cyrano liczyć na miłosne sęwo ołoczenia Kochaję Cyrano nieczni i wypróbowani przyjacieli. Sprzeciwużono zaś ówczesne, w którym żył i ólural się Cyrano, nienawidzilo go z całej sily. Nienawidzilo go za to, że nie był głupcem i niepiętnem, że śmiało nosił głowę do góry i wypowiadał swe myśli jak człowiek nieustraszoný. Wszystkie małostki i pyzalkowata głupota bez organizowania się w związki wspólnie i konsekwentnie trójła znieprawdzonego człowieka, choć bano się go pamięnie z powodu uszrej i szybkiej szpady. Pojedyncze reregany szczęśliwie przez Cyrano na scenie pobilił do smutnych refleksji i zbudził żal za tymi czasami, kiedy niepiętni doraźnie można było ułarać za jęgo podłość i wzywającą postawę. Dobra, mając ze sobą dzielność i żręcość, uczyno na każdym kroku szacunek do swej świadomości. Działając niekiedy właściwie wylewa się na człowieka pomysł, bo cóż można ostatecznie uczynić, aby dotkliwiej nauczyć prawdy tego, który jej nie chce uznać; albo można wygrać w sądzie jeden zły tytułem stras moralnych, albo dać w ucho za pomocą łę i w twarz; aby przająć za sobą szlachetność wyższego rzędu przejąć ten jeden

złoty za poskromienie bydlaka. Dzieje Cyrano przez swój bohateraki wyraz mają ogromne znaczenie nawet dla aktualnych zdarzeń. Bohater Boislanda nie unikał oczywiście walki i stawiał do niej chętnie wierny prawdziwie clyce i prawdziwej szlachetności, niki jednak nie mógł mu sprostać ani w pojedynku na słowa, ani w pojedynku na szpady. Zorganizowane więc zapule karły uplanowały pokonak go podstępem. Zważano mu na głowę przy realizacji tego planu walki z wysokością pierwszego piętra i już było po bohaterze, ale nie po bohaterstwie. Przejmając e chwile zagonu Cyrano podsuwały nowe myśli i skłójenia. Wtedy też zrozumiałem, jak powstaje donkiszoteria. Oto łudek ciekawy i dość sprawiedliwy patrzy na walkę człowieka, jak na widowisko. Owszem ocenia ją sprawiedliwie, wie, że Cyrano ma rację, cieszy się, że pokonał przeciwników, ale — w dalszym ciągu pozostaje na słowniku widza Słuszne i polubne walki przez objętość społeczeństwa stają się donkiszoterią i nie może być inaczej, skoro człowiek walki musi być w naszych warunkach samotny.

Mówi się po prostu w ten sposób: trzeba przecząć, zobaczmy co będzie dalej, na razie, rozumie pan, że wzięciu na swe słownisko musie stać daleko. Ten rzekomy obiektywizm obraca się na korzyść łoloty, która zdrepcie podjętej Cyrano bezwzględnie i bez żalu. Lepiej jednak unieść łak, jak on, aby na scenie powtarzać przed widzami dzieje swego żywota, niż zapuszkować duszę kompromisem z podstępem, zdradą, ołumową i brudem.

Fascynującym bohatera Boislanda walki z wielkim przejęciem Krusnowiecki Cady zresztą zespół dostrzelił się do tych wymagań, jakie stawia sztuka. Dziśki temu mogli widownię przeżyć w sobie dzieje indywidualnego bohaterstwa.

Drugą sztukę, byłokłowiwa komedia Sława (Major Barbara, ale interesowała mnie wcale kom-

promitowaniem angielskiej „Armii Zławienia”. Oczywiście było to bardzo interesujące, jak autor z pasją i bez ogródek tępił fałsz i obłudę, że jego postawa miała właściwie pewien aspekt ogólniejszego znaczenia, który uderzył mnie szczególnie silnie swą jak na nasze stosunki niezwykłością. Za tę niezwykłość uważam wolność słowa, prawdziwą, niekrepowaną wolność. Pozwala ona wyróżnić się autorowi z rzeszy łubawych i łubawych łak, których szlagline było istotnie nryczawanie, ale nadto pozwała wypowiedzieć kilka bardzo mrocznych słów krytyki pod adresem samej Anglii i Anglików. Nie jest to do pomysłenia w warunkach polskich, a szczególnie łódkich. Za podobną krytykę przwar narodowych miał by autor polski na pewno pewne co obrzę narodu polskiego, kampanie w prasie i objętość niedawnych przyjaciół. Nie chodzi mi o to, aby istotnie literatura polska zajmowała się krytyką narodu, ale wyrażam przekonanie, że było by to z różnych względów niemożliwe. Z tego powodu narbrałem przekonania do Anglików. Rozumięją się na rzeczy i mają poczucie humoru. Tęgo poczucia nie mają jednak łódkanie, jeśli patrzna na złyki łub na walkę własnych współlojalów. Inaczej przedstawia się sprawa ze sztuką obęg. Shaw szerzenie ich bawi, nie mogłem więc wyjść ze zdumienia widząc jak czer godni łubie i koryfuszne słowa znani ze swego puzytarizmu zdmieniąją się z przewrotności znacęgo strusztaka. Płni sądzolenia i radosnego uśmiechu okłaskiwali akcenty antyreligijne i światłoburze, ze spokojem wysłuchali tego, co mogło by uchodzić za gwał na polskim sumieniu i za gwał na prawładności. Postawili więc sobie alternatywę łaką — albo jestem anormalny, albo co u innych łubie nie jest w porządku. Tylko co — sumienie, czy rozum?

T. S.

## Z ŻYCIA ŁÓDZI

### ODCZYT GEN. THOMMÉE

Dnia 10 XI 38 r. w sali Towarzystwa Kredytowego gen bryg Wiktor Thommée wyśolił odczyt o ułdnie „dzieci Łódzi” w walkach z bolszewikami. Prelegent, posługując się stylem jędrnym, a jasno oddającym myśł, nakreślił imponujący obraz heroizmu polskiego żołnierza. Łódź szczególnie może być dumna: na wojnę z najazdem bolszewickim poszli chłopcy z przedmieść robotniczych, Bałut, Widzewa i Chojen, którzy zabierali się w zmaganiach, dojrzałi w tym niebawo, wyróli na goręcych patriotów i w konsekwencji zdali dobrze swój egzamin żołnierski i narodowy. Słusznie więc „dzieciom Łódzi” należy się pochlebna ocena.

Alte, oczywiście, wielką satysfakcją było usłyszeć ję z ust łak świetnego żołnierza, jak gen. Thommée. Przed zaskutchną szłą stanał nie książkowy prelegent, ale dowódcę zaharowany w bojach, który dzieje opowiadane dogłębnie przeżył. Dowódcę łak zbrojnych i serc owych „dzieci Łódzi”. To się ołdowało w każdym słowie, każdym i jędrnym, czuwającym jak rozkaz w czasie walk, a zarazem pełnym łubkiego wzruszenia, porwijającym i sugestywnym. Generali, opowiadając, raz jeszcze przeżywał ełapy nieuległego marszu po płaskach i moczarsach, częstokroć łuso, z karabinami na zwykłych sznurach — i sęguła tu udzielała się audytorium. Mówca przysławiał niekiedy i małował tragiczne epizody, jak walkę na bagnety, śmierć łobaterską łakich oficerów, jak p. Pętkowskiego i k. Pogonowskiego łub wspominał drobne szczegóły, niepozorne na pierwszy rzut oka, lecz

wymownie świadczące o dobrym duchu, jak p. nowolci wśród „dzieci Łódzi”. Było też widak, że general na wiele zrozumienia dla swoich towarzyszy broni, że odczuwa duszę prostych żołnierzy — i dlatego obok rzeczy wielkich zapamiętał to wszystko, co składa się na codzienne łubkie obłize żołnierza.

Myśl swoję zakończył mówca doskonałym porównaniem. Wskazując na pomnik pod Verdun, znaczący miejsce, do którego dotarli Niemcy, p. general stwierdził, że miejsce pod Warszawą skąd zostały odparci bolszewicy, nie zdołi ładen moment. Jest ław tylko kurłan porażający łrawą i łakif stary łakiej krzyż. To dzieł, a łutro czas zrówna to miejsce z ziemią. Ale pamięć o łych, którzy łutaj powstrzymali łobolszewików, nie łu o „dzieciach Łódzi” — łrawe będzie po wszystkie łasy w sercach polskich i wyróżnia po łłokroć wartość pomnika z granitu i marmuru.

Odczyt gen Thommée wywrół na słuchaczach silne wrażenie, pogłębłając jeszcze bardziej uczucia miłości i czeł, łakimi Łódź armię polską łłara.

### TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ NAUK W ŁÓDZI

Dnia 6. 12 38 r. odbył się pierwsze ławne zgromadzenie Towarzystwa przyjaciół nauk w Łódzi. W posiedzeniu uczestniczyli oprócz grona członków łakże łicnie goście, reprezentujący elitę umysłową Łódzi.

Przewidywane ławpę wypowiedzieli prezes łowarzystwa prof. dr. Vieweger. Sekretarz generalny p. Zygmunt Lorenz przedstawił sprawozda-

nie z ławpęgo okresu działania łowarzystwa oraz zarys programu prac naukowych i organizacyjnych na najbliższe łwa łate.

Do nowego zarządu weszli ponownie pp. prof. Vieweger, Zygmunt Lorenz, Ignacy Rołłński, Antoni Bemiszewski. Zarząd będzie uzupelniany przez delegatów sekcji naukowych łowarzystwa.

Do komisji rewizyjnej powołano na członków pp. Mieczysława Hertza, Franciszka Michejda i łub. Bronisława Macielacha a na zastępców pp. Juliusza Jurczyńskiego i plk dr. Jana Żurkowskiego.

A. K.

### RUCH MUZYCZNY

Często się słyszy, że miasto nasze to łereu mało poluinali łak krzewienia kultury muzycznej. Uważam jednak, że Łódź łale się powoli ośrołkiem kulturowym, a w łarze z kulturą łaterialną łodłaża coraz szerszym łrokiem i kultura łubowa.

Oczywiście, że jeśli łidzie o muzykę, widzi się pewne niedociągęcia, bo nie można porównać Łódzi do Warszawy, ale w łmiar możliwości czyni się na łym łolno łiele. Trzeba jeszcze wziąć pod uwagę, że miasto robotnicze nie posiada odpowiednich warunków, łóreby sprzyjały rozwojowi kultury muzycznej.

Mimo wszystko osiąga się znaczne rezultaty. W łłospodzie odbył się łaly szereg imprez muzycznych. Dnia 13. XI ł. b. urządzono w łali Ymca poranek symfoniczny w wykonaniu Orkiestry Związku Muzyków Chłreścijan. Solista koncertu, prof. Paweł Łewicki, wyłonał z łowarzystwem orkiestry koncert łortepianowy Łu-

Jomira Różyckiego. Poza tym artysta odegrał szereg innych utworów, jak awantura „Romunda” Schuberla, oraz fragmenty symfonii Feliksa Dąbrowskiego. Profesor Lewicki jest bezwzględnie doskonałym pianistą o wytworzonej powierchowości, panuje nad instrumentem, a walory jego gry są widoczne w traktowaniu każdej frazy muzycznej. Nad program artysta zagrał utwory Chopina z właściwym wdziękiem i subtelnością. Co zaś do tonyzacji orkiestry, to wyznaczał się ona ze swych roli zupełnie dobrze, dając poważne rezultaty pracy. Należałoby jedynie zwrócić uwagę na instrumenty drewniane, które pozostawiają wiele do życzenia pod względem intonacyjnym. Orkiestrą dyrygował Tomasz Kiszewicz, młody i dobry kapelmistrz, pretekstując tręciwą wygłoszoną słowami.

Drugą porankę symfoniczną odbył się dnia 20. XI, w sali Filharmonii pod dyktando Waleriana Berdajewa. Na programie złożyły się utwory Czajkowskiego, VI symfonia, „Palcuszyca” w iwerturna rok 1812 oraz „III pieśń” o wesele króla Karłowicza. Berdajew, znany Łódzi z wielu występów, dyryguje po mistrzowsku i ma, jak się to mówi językiem muzycznym, porządek w głowie, a nie głowę w parzytarze. Wydobyla z orkiestry efekty dźwiękowe i pełnię brzmienia. Orkiestra filharmoniczna posiada dobrą obsadę smyczkową, natomiast instrumenty drewniane i blaszane nie są na poziomie, zwłaszcza flety i kornety, które jak głąby były tym razem zupełnie „miedysponowane”.

Z pośród ważniejszych imprez muzycznych należy wymienić jeszcze występy łódzkiego orkiestry w radio, jak orkiestra salonowej i smyczkowej pod dyktando Kiszewicza, kwinteta salonowego pod dyr. Gieszkowskiego i kapeli ludowej pod dyr. Makowskiego. Niedawno założona orkiestra robotnicza Związku Muś Chrzęstian pomyśliła się rozwinąć i wystąpi po raz pierwszy przed mikrofonem dnia 11 XII, b. r. w ramach audycji robotniczej. Na uwagę zasługują również występy chóru robotniczego, transmitowane ze świetlic ośrodków życia kulturalnego robotników, oraz cykl pogadek o muzyce i muzykach, prowadzony przez Romana Jęzowskiego. Pogadanki te przyniosły nie tylko faktyczne wiadomości muzyczne, lecz również rozprawy o zagadnieniu wspólnych cich między poszczególnymi działami sztuki. Audycje te są illustrowane muzyką fortepianową i z płyt.

Do innych wydarzeń muzycznych należy zaliczyć dołączone światło patronki muzyki św. Cecylii, połączone z produkcjami muzyczno-wokalnymi, a zorganizowane przez Związek Polskich Słownozwzecz Szpiew, i Muż, woj. Łódz, w dniu 17. XI, b. r. wygłosił w sali gimnazjum Zgromadzenia Kupców Henri Marchaud odczyt w języku francuskim p. t. „Bizet i jego twórczość”, illustrowany muzyką z płyt.

W sali Filharmonii odbył się w listopadzie koncert Imię Ungara, ośmiennego pianisty, laureata konkursu im. Chopina. Artysta ten znany z wielu występów w Łodzi, wykonał utwory Bacha, Mozarta, Beethovena, Chopina i innych. W końcu nieszczęśliwie odbył się w lokalu Konserwatorium wiozecz muzykzy uczniowski. Udział w nim wzięły klasy fortepianowe, skrzypiec, instrumentów dętych i klasa kameralna. Program tego rodzaju wieczorków jest zawsze starannie opracowany i daje niezłomne dowody, że placówka ta kształci ciche zasłyszyluzi i przyczynia się do podniesienia kultury muzycznej Łodzi.

Prócz wymienionych imprez, odbyły się wiele jeszcze innych, których jednak z powodu braku miejsca nie omawiam.

Zygmunt Sobolewski

## WIELE KARTKI Z KALENDARZA

Pięknym zakończeniem obchodu dwudziestolecia odyskania niepodległości wśród str. robotniczych była m. in. akademia urządzona dn. 20 listopada b. r. staraniem Towarzystwa Uniwersytetu Robotniczego w teatrze przy ul. Śródmiejskiej.

Ze smakiem udekorowaną salę, widownię i scenę, wj. wazówek Wacława Zatkłego. Program stał na wysokości zadania. Bardzo wiele uczesników uroczystości przybyło udekorowanych odznaczeniami za udział w walce o niepodległość Polski.

Przemówienia treści historycznej wygłosili: dr. Adam Próchniak oraz znany działacz niepodległościowy i społeczny Antoni Portal. W części artystycznej wystąpiła orkiestra robotnicza dzielnicy „Balty” oraz scena robotnicza T. U. R., która urozumiła dzieje walk o niepodległość Polski, uwiecznione w poezji i pieśni robotniczej. Główna ta inscenizacja opracowana została przez Eugeniusza Ajnenkiela i zastępuje na specjalne podkreślenie, mieściła bowiem w sobie cały szereg pieśni i poezji pisanych przez robotników, a zapamiętanych już lubi nieznanymi szerzemu ogółowi. Całość przygotowana starannie pod reżyserią Zygmunta Salskiego, wypadła dobrze. Pieśni śpiewał chór robotniczy T. U. R.

Pracownicy Towarzystwa Oświatowo-Kulturalnego im. St. Żeromskiego w celu uczczenia 13-iej rocznicy śmierci swego patrona urządzili dnia 27 listopada r. b. w Teatrze Polskim uroczystą akademię, którą zaszczylił swą obecnością przedstawiciel władz państwowych, wojewoły i samorządowcy.

Akademie zgalił przez Towarzystwa, inż. St. Waligorski, zaznaczając, że Żeromski całe życie trząsł się o podniesienie kultury robotnika i chłopu polskiego, dlatego Towarzystwo obrało sobie za patrona tego właśnie wielkiego społecznika.

Prelekcję odczytali na temat „Twórczość Żeromskiego” wygłosił wiceprez. A. Pazek, który w treściwym przemówieniu zobrazował również życie wielkiego pisarza i społecznika, kładąc szczególny nacisk na wartość jego myśli dla świata pracy.

W dalszej części miał miejsce program wokalno-muzyczny. Fragmenty z „Róży” oraz „Popiół” wykonał artysta Teatrów Miejskich. Produkcje śpiewne, na skrzypce i orkiestrowe wykonał chór K. P. „Zjednoczenie”. E. Świeżewski i orkiestra Zjed. Zakł. Włók. K. Scheiblera i L. Grolhmana.

Ogółem bogaty program akademii, jak również powaga przeżywanej chwili, uczynili silne wrażenie na zebranej w ilości 1200 osób publiczności, dając tym dowód, że świat pracy Żeromskiego ceni i rozumie.

L. W.

## KARTKI Z KALENDARZA

20 października r. b. Klub Literacki Polskiej YMCA zorganizował wieczór ku czci Asnyka, na którego program złożyły się prelekcja, recytacje wybranych wierszy oraz pieśni do słów poety. Należy podkreślić, że impreza ta była jedynym uroczystym rocznicy Asnyka na terenie Łodzi.

29 października r. b. odbyło się w Teatrze Popularnym jubileuszowe przedstawienie z racji 15-letnia tej pożytecznej sceny. Dano komedioperę J. N. Kamińskiego „Skalnierczak” w reżyserii Br. Dąbrowskiego i z dekoracjami K. Markiewicz. Na wstępie przemówienie wygłosił dyr. Józef Wolczyński, twórca i opiekun

Teatru Popularnego, wprowadzając ze słuchaczów w pełniejszą wiedzę o dziejach i wartości kulturowej na robotniczym przedmieściu w Łodzi.

Dn. 10 listopada b. r. w sali Filharmonii odbyła się akademia międzyszkolna z okazji 20-letnia odyskania niepodległości. Na program przed części literackiej złożyły się produkcje państwowych chórów i orkiestr ceterich gimnazjów państwowych pod dyktando naucz. państw. gimn. im. Stef. Żeromskiego, Zygmunta Sobolewskiego.

Dn. 11 listopada b. r. odbyło się w ramach obchodu Święta Niepodległości a oczekiwane muzeum pamietek po Maraszkach Józefie Piłsudskim. Została przygotowana do dawnego wysiadku drukarnia, w której Piłsudski wydawał nielegalnego „Robotnika” — i oddana społeczeństwu ludzkiem jako historyczne sanktuarium Łodzi Muzeum otrzymało nazwę: Zrekonstruowany Warsztat Pracy Konspiracyjnej Józefa Piłsudskiego w Łodzi. Głównie zasługi przy urządzaniu muzeum położyli A. Pazek i E. Ajnenkiel.

## SKRZYNIKA DO LISTÓW

### W SPRAWIE VIII MIĘDZ. KONGR. HISTORYKÓW

Poniżej o interesującym sprawozdaniu p. Tadeusza Landeckiego z VIII Międzynarodowego Kongresu Historyków w Zurichu, pomniejszonego w 6-tych, listopadowych numerze „Wymiarów”, wkładają się kilka nieścisłości — przede wszystkim sobie proszę Ś. Redakcję o pominięcie niniejszego sprawozdania i uzupełnienia.

1. Prof. Heinlein, „wyróżniony” przez Landeckiego, referat swego na Kongresie nie wygłosił, tym samym więc referat ten nie mógł dać „assumptu do dyskusyjnej dyskusji”.

2. Prof. Lukichowski wygłosił swój referat nie na Międzynarodowym Kongresie Historyków, lecz na konferencji historyków Europy Wschodniej, która miała miejsce także w Zurichu, lecz przed omawianym Kongresem.

3. Autor referatu o polityce Bismarcka nazwał się Hallgarten, a nie Hallgarten.

4. W formie zaś uzupełnienia pragnął bym wskazać, że p. Landeckie, ze zrozumiałym zainteresowaniem akcentując wystąpienia delegacji polskiej na Kongresie — opuścił jednak pozycję całkiem w dorobku tej delegacji pierwszorzędnej. Nie dowiaduje się więc czytelnik z artykułu p. Landeckiego, że prof. Kutrzeba wystąpił z syntetycznym referatem o ewolucji państwa w Europie Zachodniej i Wschodniej, że prof. Konopczyński wygłosił ciekawy referat o konfederacjach, ich organizacji i działaniu w dziejach narodów nowożytnych, że prof. Gasiorowska przedstawiła bardzo interesujący referat o nauczaniu historii w szkole zawodowej, że prof. Zmigrzyder-Konopka wzbudził żywe zainteresowanie aktualnym referatem o polityce Oktawiana Augusta, a general Kukiel — referatem o taktyce wojny epoki napoleońskiej, że dr. Wildersz wygłosił z referatem z dziedziny doświadczeń przez polskich historyków nieuprzedmiotowione, mianowicie w historii Bułgarii — i t. d. i t. d.

Pozycje wymienione nie miały przyczynić się do słusznie przez p. Landeckiego podkreślenia doskonałości opinii członków Kongresu o udziale w nim delegacji polskiej i dlatego zasługują na przypomnienie ich na tym miejscu. Zaznaczyć tu należy, że referaty p. prof. Gasiorowskiej i p. prof. Zmigrzyder-Konopki, jako profesorów Wolnej Wszechnicy Polskiej w Łodzi, tym większe muszą wzbudzić zainteresowanie u historyków łódzkich.

Witold Kula (Warszawa)

Zbliża się zima: czas głodu i mrozu dla współbraci, dotknięci klęską braku pracy. Nie dajmy im zginąć. Pomoc Zimowa to zbiorowy obowiązek, podejmowany w myśl etyki chrześcijańskiej i w trosce o dobro Państwa. Najciekawszy i najgłębszy myśl tę wyraził Prymas kardynał A. Hlond, mówiąc: „Katolicyzm jest z natury swej religią społeczną. Toteż i przy przeprowadzaniu akcji pomocy zimowej nie braknie ani Kościoła, ani katechizmów kapłana. Nie pozwolimy na to, by w Polsce ktoś głodował. Nie dopuszczamy do tego, by w Polsce ktoś zimał, niezdolny, a przede wszystkim nie gubiący się odpowiedzialnością za to, że w swobodnej ojczyźnie — polskie dziecko żyje wśród nas w nędzy i w niebezpieczeństwie. Pomoc Zimowa wola dla nich o ludzkie warunki życia, wola o ciepłe i mleko, o ciepłą kielchę o chwilę szczęścia przed śnięciem i zbawieniem”.

W Łodzi los bezrobotnych jest ciężki. Wielkie skłócenia fabryk wywołuje trudne warunki bytu. Lecz „miasto pracy” nie zostawi swych braci bezrobotnych bez ratunku. Wola o to głosy wybitnych przedstawicieli społeczeństwa łódzkiego, wola miłość bliźniego, troska i rozum państwa.

Chcąc możliwie szeroko spopularyzować ten ruch, *Hasła* „Wymiaru” zwróciła się do reprezentantów Świąta Łódzkiego, wierzących w skład wydziału wykonawczego Wojewódzkiego (tzw. wydziału) Komitetu Pomocy Zimowej Bezrobotnym w Łodzi, prosząc o skrócenie paru słów na temat zarządzeń dla pomocy zimowej. Podajemy najpierw głos przewodniczącego, prez. Gustawa Geyera, dalej otrzymamy odpowiedzi — w porządku alfabetycznym.

**Prez. G. Geyer**

*Przewodniczący sekcji wydz. wydz. W. O. K. Pomocy Zimowej*

„Pomoc udzielana bezrobotnym nie jest jak pomoc; stanowi pożytek, zaciąganie w potrzebę o społeczeństwo. Ten może pożytek, kto ma dobrą wolę spłaty długu. Podobnie, ten może pomoc otrzymać, kto mimo rozpaczliwego potrzebowania pracy nie znajduje a ratunek społeczny przynajmniej nie jako ofiarę, lecz jako dług zaciągnięty, który musi być zwrocony.

Chodzi mi o stronę moralną danej akcji: jemużina demoralizacja, pomoc racjonalna — wypiera.

**Prez. E. Rabski**

*Przewodniczący sekcji szkieletu pomocy*

Składając ofiary na Pomoc Zimową, powinniśmy pamiętać, że spłacamy tylko nasz dług wobec bezrobotnych, którzy z powodu nieuniknionej konstatacji wygramienni zostali poza naszą produkcję i tworzą armię rezerwową przemysłu. Ofiarności winna płynąć szeroki komitet i ogarnąć wszystkie warstwy społeczne, rozdawnictwo zaś winno być tak zorganizowane, aby potrzebujący tej pomocy nie odczuwał jej jako upokorzenia, co jemużina, lecz jako pomoc, którą mu się od społeczeństwa należy.

Muszę być przekonany, że Łódź, miasto pracy, będzie umiała należycie ocałać społeczne znaczenie Pomocy Zimowej i że każdy Obywatel naszego miasta spełni swój obowiązek.

**Dyr. Z. Chudzyński**

*Skarbnik wydz. wydz. W. O. K. Pomocy Zimowej*

Isłotę świadczeń na Pomoc Zimową nie może stanowić wykonanie powszechnego przymusu, nakazanego przez władze, ale głębokie przewidzenie o dobrze spełnionym obowiązku obywatelskim.

**W. dyr. J. Bohrowolski**

*Skarbnik wydz. wydz. W. O. K. Pomocy Zimowej*

Tęgoroczna akcja dała większe wyniki, o ile wszyscy ci, którzy nie wywiązali się z obowiązku społecznego w roku ub., pospieszą z uregulowaniem swoich świadczeń. W pierwszym rzędzie do tych ludzi trzeba dotrzeć. Bo oni jak i wszyscy muszą poczuwać się do moralności i odpowiedzialności — Akcja Pomocy Zimowej jest aktem moralnym całego pracującego społeczeństwa.

**Prez. Z. Fiedler**

*Przewodniczący sekcji ogólnie-propagandowej*

Zawołaliśmy już w prasie z moralnością Słery gospodarce popierając akcję Pomocy Zimowej, głosząc, że obowiązkowo syty jest myślenie o głodnych. Od świadzeń nikt się nie powinien chybać. — Przemysł i handel w Łodzi składają na rzecz Pomocy Zimowej największe sumy, a firmy, które się z tym ociągają, są mocno potępiane. Pomoc Zimowa — to wielka rzecz społeczna, w której uczestniczyć powinni wszyscy.

**Dyr. mgr. K. Jagiello**

*Przewodniczący wydz. wydz. W. O. K. Pomocy Zimowej*

Niechaj nikt nie narzeka, że ciężko mu składać ofiary na rzecz współbraci, dotknięci klęską braku pracy. Żyjemy w znacznej większości „rzeczywistości gospodarczej, społecznej i politycznej. Na nasze pokolenie spadły niesłychanie duże ciężary, ale i zaszczytne obowiązki — musimy wyżyć wszystkie siły, abyśmy mogli następnym generacjom przekazać Polskę pełną.

**Nacz. K. Janiszewski**

*Delikat. w wydz. do wydz. wydz. W. O. K. P. Z.*

Akcja Pomocy Zimowej bezrobotnym i ich dzieciom to walka z żywiołem, którego podstępnie rujnuje działanie łatwo obrócić się może przeciwko najbardziej użytecznym w materiale zabezpieczenia swej sytuacji — o człowieka doprowadzającego do rozpaczliwej, zawiść i żądza zbliżenia, człowiek popierałby nawet odruchy instynktu samobrony, walczyłby i górują nad nim.

**Dyr. inż. J. Kowalewski**

*Przewodniczący sekcji szkieletu pomocy*

Pomoc Zimowa dla bezrobotnych ma swoje nie tylko charytatywne, ale i ekonomiczne obciążenie — żyjemy bowiem pod znakiem niedziarności produktów rolnych.

Umniejszenie spożycia ich przy pomocy akcji Pomocy Zimowej zdejmując z rynku nadwyżki, a przez to samo działalność ta jest czynnikiem wpływającym na korzystniejszą dla rolnictwa kształtowanie się cen produktów rolnych.

Dla tego rolnicy akcję Pomocy Zimowej — niezależnie od momentów uroжайowych — winni popierać w całej rozciągłości.

**Sędzia M. Kozanowski**

*Przewodniczący sekcji rozliczeniowej*

Najważniejszym hołd obowiązkowi obywatela w chwili obecnej jest pamięć o liście rzeczy tych współobywateli, którzy bez własnej winy i woli pozbawieni pracy i zarobku głodują i śpią.

Pomyślimy więc o nich! Spieszymy im z pomocą! Groźnem ofiarnym przyczynimy się do solidarnej akcji całego Społeczeństwa i flagami w ratowaniu tych najniebezpieczniejszych.

Wszystcy na Pomoc Zimową!  
Niech nikogo z nas nie zabraknie:

**Dyr. B. Ralscher**

*Przewodniczący sekcji szkieletu pomocy*

Wobec niedostatecznego stanu zatrudnienia przyjdzie z pomocą bezrobotnym w czasie ciężkiego okresu zimowego jest w naszych warunkach rzeczą bezwzględnie konieczną. Zwracamy przy tym specjalną uwagę na sprawę dzieci, rozumiejąc, bardzo ważne, że dzieci młodzieży lub starsze to przyszłość Państwa, i że tylko pokolenie zdrowe fizycznie będzie miało odpowiednie zdrowie moralne.

**Dyr. dr. M. Radkiewicz**

*Przewodniczący sekcji wydz. wydz. W. O. K. P. Z.*

Gdy kończą się roboty publiczne, gdy zamknięta jest polna stodoła i spłynie, a pola posuszają po zniwach, społeczeństwo spieszy z pomocą tym wszystkim, którzy zimu nie mieli i pracy nie mają. Nosząc zasłki pieniężne, dary w ubiórze, żywności i opale, dajemy wyraz gorącej potrzebie serc naszych, ale jednocześnie i przede wszystkim znajdujemy wielki czynnik jednolitości społecznej i zjedności do samodzielnego i niezależnego bytowania we własnym państwie. Dajemy wyraz niekłamanej wiary w Polskę Moralną, w której każdy obywatel, jeśli jeszcze nie dziś, to w najbliższym jutrze znajduje odpowiednie warunki dla zapewnienia dostatecznego bytu sobie i swoim najbliższym. Dlatego kto w Polskę wierzy, ten spieszy z pomocą zimową.

**Dyr. A. Trybka**

*Delikat. do wydz. wydz. W. O. K. Pomocy dzieciom i młodzieży*

Wielkie to zadanie otężyć dzieci w wieku szkolnym troskliwą opieką, dotrzeć do i odciąć, nie mniej jednak ważnym był powinno zadanie stanowiska wychowawczego wobec tej młodzieży, którą z braku warunków do szkół uczęszczać nie mogła i która nie miała nawet możności stać przy określonym wzorcu pracy, celem przygotowania się do życia samodzielnego. Ta młodzież również potrzebuje pomocy i już nie tylko w sensie nakarmienia, ale przede wszystkim nadania jej witalnych sił oświatowego kierunku, by o własnej mocy mogła dawać sobie radę, by dzięki naszej opiece zdobyła pewność siebie i wiarę w dobrą przyszłość.

**Dyr. J. Wołoszyński**

*Przewodniczący sekcji rozliczeniowej*

Pomoc Zimowa — to egzamin obywatelskości społecznej obywateli. Należy zrozumieć jej przez całe społeczeństwo przyczynia się do łagodzenia analogicznych słowno-kłopotów, pogłębiając jednocześnie ideę solidaryzmu społecznego. Podchodząc z tym przewidzeniem do spełnienia swego obowiązku, dążymy najwłaściwiej Polskę wwyż.

**Nacz. dr. St. Wrona**

*Przewodniczący wydz. wydz. W. O. K. P. Z.*

Pomoc Zimowa! Dla mnie jest to nie tylko ugodynienie serca, ale problem dotrącej ulgi obywateli obywatelskiego. We współczesnej Polsce nie powinno być w żadnym wypadku głodnych i nie odciętym. Honor i duma każdego obywatela wymaga, aby stać na czołowych pozycjach walki o to, by nie było głodnych, by nie było zniechęconych, by nie było sarkau i narzekania, by niedostatek nie cisnął pokrzywdzonym i przez los upodległym przekleństwa na usta i żelazny myśli do mózgu.

Pomoc Zimowa jest pierwszą formą dobrze pojętej samopomocy i winna grupować wokół siebie wszystkich Polaków dobrej woli.

„WYMIARÓW“

Julian Krzyżanowski — Stanisław Miłazewski — Wiesław Wóhnot — Literatura w Polsce Odrodzonej

Wacław Lipiński — Piśrudy jako pisarz

Paul Cazin — O pięknie i pracy — odczyt wygłoszony do robotników w Czestot

Diego Valeri — Międzynarodowa wystawa sztuki w Wenecji

Kolumna poezji francuskiej — Tłum. Alfred Kowalkowski

Irena Jaworska — Sylwety pionierów przemysłu łódzkiego — Ludwik Geyer

Władysław Szczygielski — Własne oblicze człowieka

Stanisław Bukowski — Drugi do ładu serca

Grzegorz Timofiejew — Obrazunki literackie

Maria Nalepińska — O kulturę języka w prasie codziennej

„Kultura polska i obca“ — Przed oknem księgarni — G. T.

Idee i sztuki teatralne — G. T.

Na marginesie niezwykłych sztuk teatralnych — S. T.

Z życia Łodzi — Odczyt gen. Thommde, Towarzystwo Przyjaciół Nauk w Łodzi, Ruch muzyczny, Dwie akademie robotnicze, Kartki z kalendarza

Skrzynka do listów

Co daje „Pomoc Żimowa“? — Głosy wybitnych przedstawicieli społeczeństwa łódzkiego

Przegląd prasy

„Wymiary“ ukazują się co miesiąc, prócz lipca i sierpnia.

Prenumerata roczna (10 numerów) zł 9.—; półroczna (5 numerów) zł 5.—

Cena numeru pojedynczego zł 1.—

Należność za prenumeratę wpłacić należy załączonym przekazem rozrachunkowym.

Cennik ogłoszeń  
za wiersz milimetrowy przez szerokość jednej szpalty — 60 gr za tekstem, zł 1.— w tekście; ogłoszenia specjalne i miejsca zastrzeżone 50% drożej;  
za stronę — zł 500, za 1/2 str. — zł 500, za 1/4 str. — zł 200, za 1/8 str. — zł 150, za 1/16 str. — zł 100.

W ubiegłym miesiącu ukazał się pierwszy numer włoskiego miesięcznika „Comodia“. Wydaje go komitet redakcyjny w następującym składzie: Leopold Pohóg-Kielanowski, Józef Maślowski, Stanisław Turski. Treścią pierwszego numeru są rozważania związane z kulturą i teatrem, a szczególnie z postacią Wyspiańskiego. Charakterystyczne jest „słowo od dyrekcji teatru“, które przed artykułem umieściło cytując „Wyzwolenia!“, „Przychodzę by walić młotem“. Nastawienie do rzeczywistości jest twórcze i długie zdanie Wyspiańskiego jest w pewnym sensie dziwne.

W „słowie od redakcji“ czytamy poza tym: „Potrzebą stworzenia pisma bliskiego naszej umysłowości i sprawom naszego regionu zbiega się z intencją teatru włoskiego, który pragnie — jak to jest dziś ogólnie przyjęte — szukać na tej drodze kontaktu z publicznością. „Comodia“ nie chce bynajmniej stać się pismem dla szuflady garstki specjalistów. Uwzględniając obszerne sprawy sztuki teatralnej i literatury nie zamierza na nich poprzestać. Przestępnie omówienia zdobyczy nauki nowoczesnej, plastyki, zwłaszcza słowna w życiu codziennym (urbanistyka, estetyka wnętrza i t. p.), fotografii, filmu, turystyka — olo sprawy, które nie omnie dziś żaden człowiek kulturalny. Ambicją redakcji będzie służyć w tych wszystkich dziedzinach czytelnikowi — nie nudząc go jednocześnie. Będziemy starali się rozwijać nasze pismo pod każdym względem, tak od strony szaty zewnętrznej, jak i doboru treści, którą chcemy naprawdę przysposobać do potrzeb czytelnika. Te zamierzenia redakcji zostały już częściowo zrealizowane. W numerze znajdujemy doły wiersz Zagórskiego p. l. „Dante!“, oryginalność jego polega na tym, że czuń w nim Wyspiańskiego, ale jest jednak utworem odrębnym i nowym; dalej inwensujące artykuły: Władysława Zawistowskiego — „Stanisław Wyspiański, poeta naszego pokolenia“ (przedruk z roku 1932), Leopolda Pohóg-Kielanowskiego — „Walec z legendą tradycji“ i inne.

Prace regionalne oprócz informacyjnych mało są zrozumiałe, widocznie posmak ich aktualności lokalnej jest zbyt nieznamy, aby można było zrozumieć to, co jest mierny wierzami.

P. S. Już po napisaniu tej recenzji ukazał się 2 numer „Comodii“, równie ciekawy.

Marchall zamieniono z kwartałnika na dwumiesięcznik, z tego powodu redaktor umieścił „Poufną rozmowę z czytelnikami“. Nie da się pominąć milczeniem ogromnej aktualności tej wypowiedzi. Wyrażnie bowiem mówi, — że redakcja nie wykreśnie się rozważań, bo ich w Polsce za mało. — Zresztą niech „Marchall“ mówi sam za siebie

„Postać Marchalla ucieleśnia wszystkie dążenia dzisiejsze i techniki: Chłop-król i człowiek trawiony żądzą świętości. Tę osobowość — rweca się przez sieci obłudy i czelej formułistki ku dążeniom w szerokim widnokręgu. Ma w sobie nieumiejętność i trzeźwość, co na wskroś przenika kradnącą sofistykę. Jego wizerunek uprzyknamia zwrot ku niektórym wartościom średniowiecza, wybrańa zwłok z ziem i przemowa humorem, płynącym z gorczy ale i wdary. „Kłakania więc z lewicy czy prawicy, listy z pretensjami i zgorszenie nie czyniły na nas wrażenia: właśnie należały do programu, humoru. Ilustrii politycznej będzie im się na przekór! Brak zrozumienia, że raz te, raz inne wartości muszą wysuwać się na czele w postacią zagadnień pałacych, łączą się z fetyzysmem etykiety — choćby życie tym formułem całkiem imy sens nadała. Polityka demokratyzuje, z taktiki w końcu robi cnotę, z przemierzęd prowadzi do zakłaman. A nie idealni ludzie, lecz łacy, jacy są; z partyjnymi nabogami w myśleniu, z klasowymi urazami naszą się uczyć razem pracować. Chcieliśmy, aby wprzód nauczyli się wzajemnie znać. Wice ryzykowaliśmy nie tylko własną opinię zabawa, lecz czasem immanując, nie łuszące niera akcentów i zdni redakcji wręcz niemylne — ryzykowaliśmy szkodę więcej — postać linii. Ale to właśnie było humorem bdsaw: wzecwaniem do samodzielnego myślenia, choćby o nas miano że myślenie. Wydalo się to ludzium sprzeczne: ho strzelamy do kłuswa — w pogoni mając liberalizm z grzeźności lub oportuizma. Takie zarzuty wilymy z humorem: dla nas wszystko to ta sama walka z zaciekleniem, z nierzetelnością i nodal bdsaw bezwzględnie i ultra-pobliżliwi. Tak też we wszystkich warunkach krytyczni nie wygrycy tolerancji dla pieniężnych prób młodej współpracyśników.

Marchall nie strzeże swojej linii — i dlatego ma ją! Lecz jest i tragiczna winna: właśnie dlatego pismo nie stworzyło grupy. Marchall jest dla sekciarzy za słowy, dla kompromisowców — brutalny. Sprzeczności wzajem czasem łączą się na siebie: „Skąd ten tutaj?“. Trudno nie będzie już kapłkric. Wiadomo: cham-cy jest Marchall, co wali z prosta, a nie żaden ciemny. Nie „pod wzecwaniem“ — jednak jest wzecwanie. Ilo nie ważne, kto wyzwa, lecz kto powołany się czuje, kto widzi zadania. Jeśli niepodobny jest do nas a przyjdzie — tym lepiej: waka — nowe sprawy. Nie wykretykami się rozważa, bo ich w Polsce za mało, lecz chcemy bliżej być pytan konkretnych i ruszać się zwa-wiej, stąd nieco szybsze tempo, a umniejsza „numiary pisma“.

T. S.

„WYMIARY“ REDAGUJĄ: Tadeusz Sarnecki i Grzegorz Timofiejew

WYDAWCA I REDAKTOR ODPOW.: Tadeusz Sarnecki

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Łódź, Sienkiewicza 3/5 m. 12  
Tel. 158-08

Konto w K.K.O. m. Łodzi Nr 609

DZIURY REDAKCJI I ADMINISTRACJI:

we wtorki każdego tygodnia od godziny 19 do 21